



VULPES GOODS
BABYCARE

ELECTRIC BREAST PUMP

ELITE - V2

**MANUAL • HANDLEIDING
ANLEITUNG • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH

3

Product Information	4
Warnings	18
Cleaning & maintenance	21
FAQ	24
Product parameters	25

DEUTSCH

26

Produktinformation	27
Warnungen	41
Reinigung und Wartung	44
FAQ	47
Produktparameter	48

NEDERLANDS

49

Product informatie	50
Waarschuwingen	64
Schoonmaak & onderhoud	67
FAQ	70
Product parameters	71

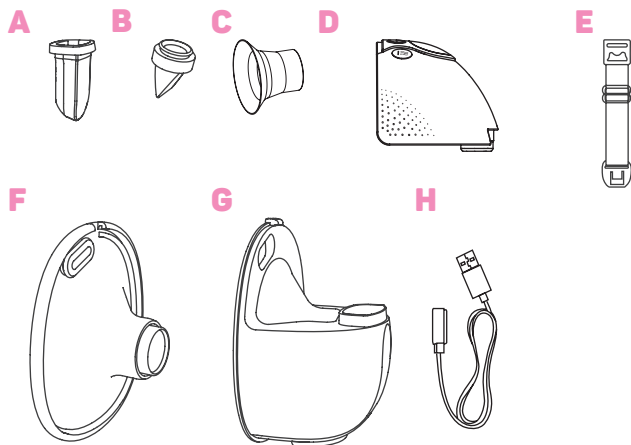
FRANÇAIS

72

Produit Informations	73
Avertissements	87
Nettoyage et entretien	90
FAQ	94
Paramètres du produit	95

ENGLISH

PRODUCT INFORMATION



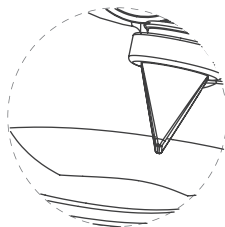
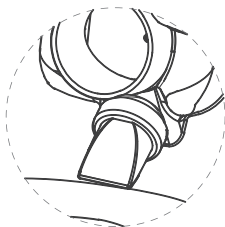
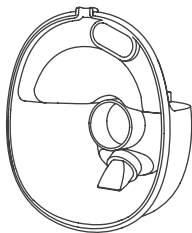
	NAME OF PARTS	MATERIAL	HEAT-RESISTANT TEMPERATURE
A	Gas storage	Silicone	-20~120 °C
B	Duckbill valve	Silicone	-20~120 °C
C	Insert Funnel	Silicone	-20~120 °C
D	Motor	ABS/Silicone	/
E	Bra adjusment buckel	/	/
F	Breastschild	Silicone	-20~120 °C
G	Collection Cup	Silicone	-20~120 °C
H	Charging cable	/	/

Assembling the Breast Pump

If you want to clean the pump before use, it's helpful to know how to properly assemble it afterward. Correctly assembling the pump and all its parts is crucial for optimal performance. Follow the steps carefully and make sure each part is placed correctly.

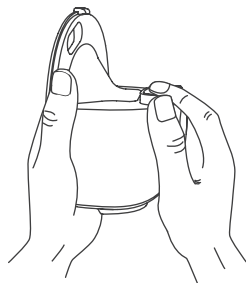
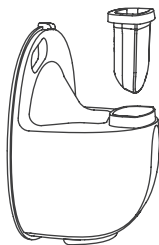
Step 1: Placing the Duckbill Valve

Place the duckbill valve in the collection cup of the pump. Press the valve firmly to ensure that no milk can backflow. Make sure the valve is positioned horizontally for optimal performance.



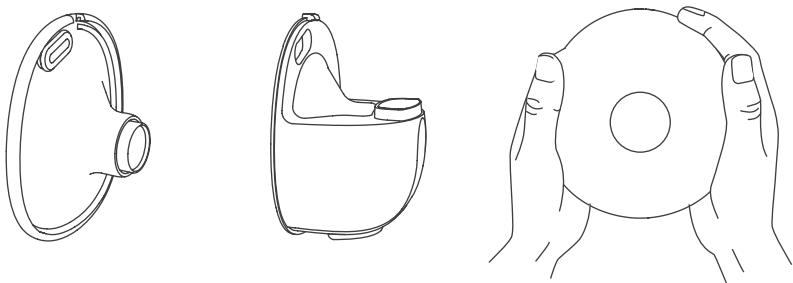
Step 2: Placing the Gas Storage

Place the gas storage at the back of the collection cup with the bulging side facing the nipple. Press the gas storage firmly for a stable placement.



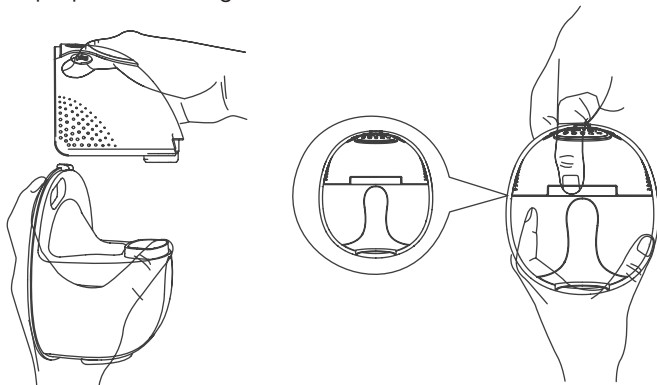
Step 3: Placing the Breast Shield

Place the breast shield onto the collection cup. Ensure that the breast shield fits completely onto the rim of the collection cup. The magnetic contact on the breast shield must be aligned with the magnetic contact on the motor. Press the edges with both hands to ensure a proper seal and prevent leakage.



Step 4: Placing the Motor

Attach the motor to the back of the pump. Press the motor firmly onto the gas storage and make sure the magnetic contact aligns with the breast shield for proper functioning.





Warm Compress

Press the button once to switch on the heating function. Press once to set the heating temperature to 35°C. The indicator light will flash. Press the button again to set the heating temperature to 40°C. The indicator light will remain on continuously.

Press the button once more to switch the heating function off. The heating function only works when the pins on the breast shield are connected to the contact points on the motor. The heating temperature cannot be adjusted beyond the available settings.

It is possible to use the heating function without activating a pumping mode.

Note: The heating function reaches a temperature of 40°C. As a result, the motor may also feel warm during use.

Level + / Level -

Press the + button once to increase the suction level. Press the - button once to decrease the suction level. Each mode has a maximum of 12 levels.

Charging Port

Use the supplied charger to charge the breast pump. Insert and remove the charging cable carefully. The breast pump cannot be used while charging. The motor will not switch on during charging.

On/Off & Mode Selection

Press and hold the button for 2 seconds to turn the pump on. Press and hold again for 2 seconds to turn the pump off. Press the mode button to select the mode when the pump is switched on.

The pump has 4 settings: expression, stimulation, massage, and automatic modes. The icons on the display show which mode is selected. Press the mode selection button to switch modes.

Battery Display

The battery display provides information about the battery status.

Flashing battery icon:	Battery is almost empty
Rising battery icon:	Battery is charging
Constant battery icon:	Battery is charged and ready to use

Memory Mode

The pump remembers the last selected level in the mode. When switching between modes, the pump will continue at the last used level.

Expression Mode (12 levels)

Use expression mode to express breast milk. Each level offers stronger suction; the intensity can be adjusted to personal preference and comfort. Start at a low level and gradually increase the suction to a comfortable level.

Stimulation Mode (12 levels)

It is recommended to use stimulation mode for approximately 5 minutes before expression mode. This mode helps stimulate the breast and can contribute to a better milk flow. Stimulation mode can help trigger the let-down reflex.

Massage Mode (12 levels)

Use massage mode to gently massage the breasts before or during pumping. This can contribute to extra comfort while using the breast pump. Always start at a low level and increase the intensity if desired.

Automatic Mode (12 levels)

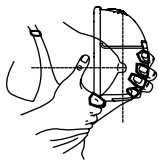
The automatic mode combines stimulation, massage, and pumping in one program for optimal ease of use. The program automatically switches between different suction patterns and supports both the let-down reflex and breast milk expression. Always start at a low level and gradually increase the intensity to a comfortable level.

Insert Funnel

Choosing the correct insert funnel is important for optimal results. It ensures a better fit and prevents leakage. The table helps you make the right choice.

Nipple diameter before pumping (mm)	Nipple diameter after pumping (mm)	Suggested size(mm)
10-11-12	12-13-14	15mm
12-13-14	14-15-16	17mm
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm

Placement of the breastpump



Press the breast shield against the breast, ensuring there are no gaps. Make sure the nipples are properly centered and keep the breast shield upright.



Once the pump is in position, remain upright or lean slightly forward with your upper body. Make sure the pump is positioned properly and start pumping.



When you're done pumping, lean forward to detach the pump. Lean slightly forward to prevent milk from spilling.

Bra - strap



Adjust the length of the bra with the straps to customize the fit. This can make pumping more comfortable.



The end of the bra strap can be attached to the nursing bra.



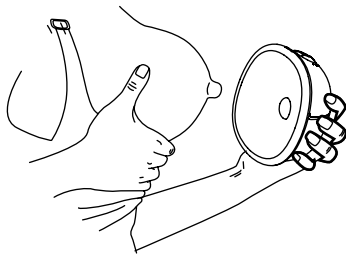
The length of the bra strap can be adjusted by pulling the bra strap tighter.

Pouring the milk

When you're done pumping, remove the breast pump from the breast. Place the pump upright on the base and remove the motor. Make sure the opening of the collection container is aligned with the opening of the bottle to prevent spilling breast milk.

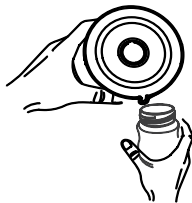
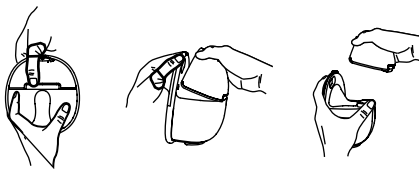
Step 1: Disconnecting from the Breast

When you're done pumping, press the power button to turn off the pump. Break the seal between the breast and the pump with your finger, and gently remove the pump from your breast.



Step 2: Tilting and Pouring

Remove the pump motor from the collection container by holding the motor horizontally and first detaching the magnetic contact. Pour the milk out, ensuring the groove is properly aligned.



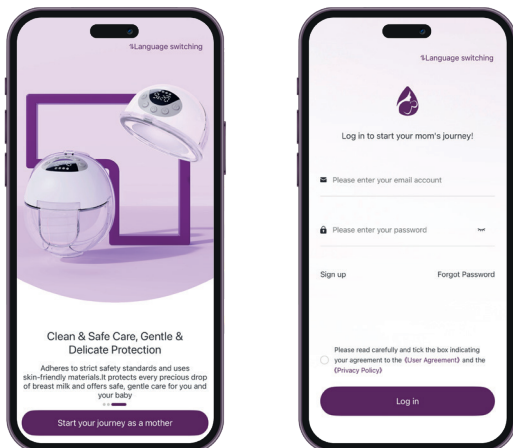
Connecting to the App

To make expressing milk even easier, you can connect your breast pump to PumpNest app via Bluetooth. The app allows you to turn the pump on and off, change the pumping mode, adjust the suction level, set the timer and activate the heating function. Follow the steps below to use the app correctly.

Step 1: Connect the Breast Pump to the App

Make sure the breast pump is switched on, download the app and create an account by following the Sign Up instructions.

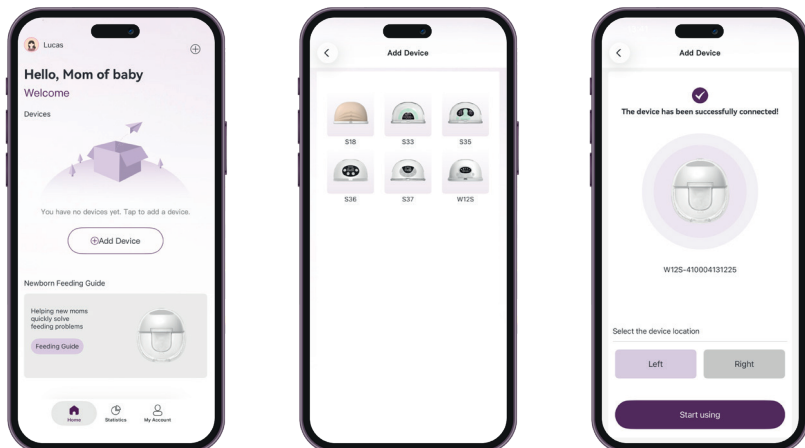
Use a valid email address and remember the password you choose.



Step 2: Pair the Breast Pump

To pair the breast pump, tap Add Device. Allow the app to access Bluetooth when prompted. Next, select “add device” on the W12S.

Once the pump has been connected, select whether it is the left or right pump. Then repeat the process to connect the second pump. Once both pumps are connected, you are ready to start expressing.



Step 3: Control the Breast Pump from the App

After both pumps have been connected, they will appear on the Home screen. Tap a pump to access its controls. From this menu, you can turn the pump on or off, change the pumping mode, adjust the suction level and activate the heating function.

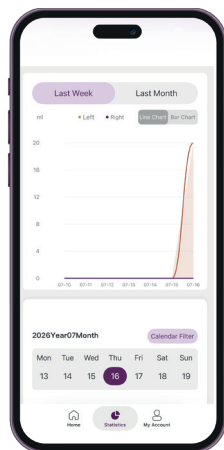
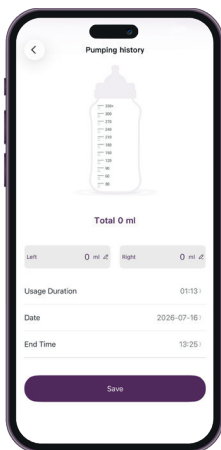
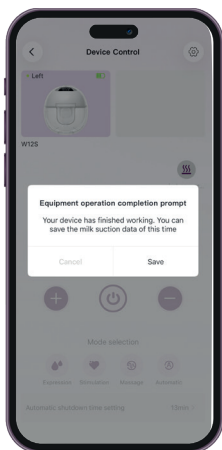
Tap the settings icon in the top-right corner to rename the pump, perform a factory reset or remove the device.



Step 4: Record Your Milk Output

When you have finished expressing and switch off the breast pumps, you can enter and save the amount of milk expressed in millilitres. Make sure you record whether the milk was expressed from the left or right pump.

The data will then be stored in the app's history, allowing you to monitor and track your milk production over time.



WARNINGS

1. Use

- Use the breast pump exclusively for expressing breast milk. Other uses are considered improper use of the product.
- Consult a doctor or lactation consultant before using the breast pump, especially if you have medical questions or experience issues with breastfeeding.
- Ensure that the suction strength and speed are correctly adjusted to prevent discomfort and potential damage to the nipples or breasts.
- Do not use the breast pump on irritated or damaged skin. Wait until the skin has healed before using the breast pump again.
- Always inspect the heating component before use and ensure it is free from damage. Do not use the product if any visible damage is present.
- Always test the temperature of the heating component before use. Only use the heating function when the temperature feels comfortable.
- Do not use the heating function on sensitive, damaged, irritated or inflamed skin.
- Do not use the breast pump while sleeping or resting. Stay alert and aware during pumping.
- Pumping at regular intervals helps to maintain a consistent milk supply.
- Vary the modes and settings to prevent habituation. This can improve output.

2. Safety and Maintenance

- Inspect the breast pump and all parts for damage or wear before each use. Do not use damaged parts. Contact us immediately for defective parts.
- Only use the included charging cable. Using an incorrect power source can cause damage.
- Keep the motor and adapter dry and away from water or other liquids.
- Store the breast pump and accessories out of reach of children and pets.
- Stop pumping and consult a healthcare provider if you experience pain or discomfort while using the breast pump.
- Ensure the motor remains free from dust and milk residue. This can affect the durability of the motor.
- Ensure the motor is always free from milk, water, dust, dirt, and residue, especially on the underside of the motor, as this can negatively impact the motor's performance and durability. Damage from milk, water, dust, dirt, residue, improper handling, or negligent cleaning and usage is not covered under warranty.
- Do not drop the motor. Impact damage can cause serious internal damage and is not covered under warranty.
- Regularly check the silicone parts (like valves) and replace them if necessary, as they can wear out and affect suction power.
- Do not use chemicals or aggressive cleaning agents on the parts. This can be harmful to the product and the user.
- Always place the motor with the buttons facing up. The motor should be standing and not lying down. Placing the motor down can affect the durability of the pump.

3. Cleaning and Storage

- Thoroughly wash your hands before assembling or using the breast pump.
- Clean the breast pump and accessories after each use according to the instructions in the manual to prevent infections.
- Do not put the parts in the dishwasher; this can cause damage that is not covered under warranty.
- Do not put the parts in the microwave sterilizer, as this may cause damage that is not covered under warranty.
- Store breast milk in clean bottles, bags, or well-sealed containers and at the correct temperature. Label these with the date of expression.
- Never heat breast milk in a microwave. Use a bottle warmer or warm water bath.
- Ensure all parts are completely dry before reassembling the breast pump to prevent electrical issues or mold growth.
- Do not use brushes or sharp objects to clean the valves, as this may cause damage. Do not pierce the valves and avoid applying excessive pressure.

4. Warranty and Contact

- In case of a defect, contact Vulpes Goods directly. Do not attempt to repair the device yourself and stop using it immediately.
- Water and impact damage are not covered under warranty. Keep the motor dry and do not drop it.
- Failure to follow the instructions, cleaning guidelines, and warnings may result in the warranty being voided. Engels

CLEANING & MAINTENANCE

Before cleaning and disinfecting, please remove all accessories and the motor. The pump motor contains electronics that should be kept dry. Use a clean cloth to wipe the pump motor. Any other cleaning method will be classified as misuse under the warranty.

**Clean the parts according to the instructions in the manual.
Do not use a dishwasher or microwave sterilizer.**

Breast pumps are personal care items intended for a single user only and should never be rented or shared. Immediately separate and wash all parts that come into contact with the breast and breast milk after use to avoid residue buildup and prevent bacteria growth.

Cleaning

Non-washable Parts:

The motor must never come into contact with milk, water, dust, dirt, and residue, especially on the underside of the motor. The pump must remain dry and clean. Use a clean, dry cloth to wipe the main pump unit. Keep the motor dry and free of residue. Any cleaning method outside of these instructions may void the warranty due to improper use.

Washable parts:

This includes the gasstorage, the duckbill valve, the insert funnel, the breastshield, and the collection cup. Cleaning the washable parts that come into contact with milk prevents the buildup of dried milk residue, which can promote the growth of harmful bacteria. This is essential for the safety of the product, you, and your baby.

Supplies needed:

Mild dish soap, clean discloth, clean wash basin & clean water

1. Rinse all separated parts that come into contact with the breast and breast milk in water at 25-30°C (77-86°F) to remove any milk residue.
2. Once rinsed, place the parts that have touched the breast or breast milk in a clean wash basin designated only for washing infant feeding equipment.
3. Let all washable parts soak in soapy water at 40-60°C (104-140°F) for 3-5 minutes. Wash each part with a clean dishcloth or sponge.
4. Place the cleaned parts on a clean surface or towel and allow them to air dry. Store dry parts in a clean, cool place when not in use. Do not store wet or damp parts.

Sanitizing

Non-washable parts:

The motor must never come into contact with milk, water, dust, dirt, and residue, especially on the underside of the motor. The pump must remain dry and clean. Use a clean, dry cloth to wipe the main pump unit. Keep the motor dry and free of residue. Any cleaning method outside of these instructions may void the warranty due to improper use.

Washable parts:

This includes the gasstorage, the duckbill valve, the insert funnel, the breastshield*, and the collection cup. Cleaning the washable parts that come into contact with milk prevents the buildup of dried milk residue, which can promote the growth of harmful bacteria. This is essential for the safety of the product, you, and your baby.

Supplies needed:

Clean pot for +100°C / +212°F water, clean water & tongs

1. Fill a pot with enough water to cover all parts. Bring the water to a boil. Place parts in water at +100°C / +212°F for 5-10 minutes, ensuring that the parts do not touch the sides of the pot or each other to avoid melting together.
2. Allow the water to cool and gently remove the parts from the water using tongs. Be cautious as both the water and the parts can be hot.
3. Place the sanitized parts on a clean surface or towel and allow them to air dry. Store dry parts in a clean, cool place when not in use. Do not store wet or damp parts.

*** Note:** Do not let the breast shield come into contact with the pan. If the breast shield touches the pan, it may melt.

**Replace washable parts after signs of wear and tear.
Replace washable parts every 2 to 4 months for hygiene.**

FAQ

Q. My breast pump has low suction?

A. The gas storage and pump unit are not properly installed in place. When the pump is installed in the gas storage unit, it must be fully depressed.

A. The duckbill valve is not installed in place or is damaged. Check the part for proper placement and possible damage.

Q. The milk flows back.

A. The gas storage is damaged or deformed, the milk flows back into the pump. In this case, stop using it immediately. Replace the gas storage to restore the connection.

A. The duckbill valve contains a crack. This allows the milk to flow back. Check the valve for cracks, damage and proper placement.

Q. Pumping hurts / pumping fails.

A. You may have a breast congestion or blocked milk duct. Ask a doctor to massage the breast.

A. Get the right breastplate size. Choosing the right size is important for a good fit.

A. The pump level used is too strong. Start the pumping session from the lower level and build up slowly.

Q. The milk remains on the breastplate.

A. Check that you are using the right breast shield reducer. Sometimes a size that is too small or too large can cause the milk not to flow properly.

Q. My breast pump is not charging properly?

A. Make sure you use the USB cable provided. Connect it to a suitable adapter with the correct voltage.

Q. The breast shield doesn't connect to the motor.

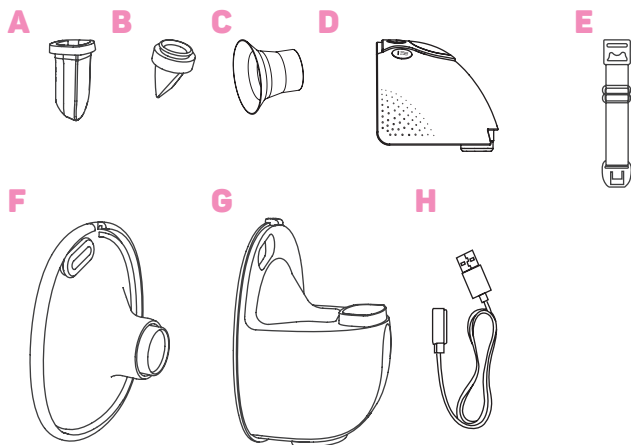
A. Place the pump in a well-fitting nursing bra; this will automatically press the breast shield against the motor to ensure proper contact.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-W12S
Weight (1 pump):	265Gr
Product:	11cm x 6.5cm x 12.3cm (LxWxH)
Nominal power:	4W
Input:	100-240V, 50/60Hz
Output power:	5V  2A
Suction strength:	< 0.0035 MPA
Battery capacity:	2000 mAh
Modes:	4
Collection tray capacity:	180ML

DEUTSCH

PRODUKTINFORMATIONEN



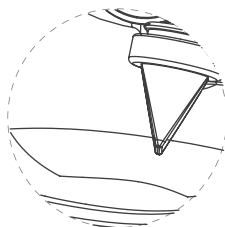
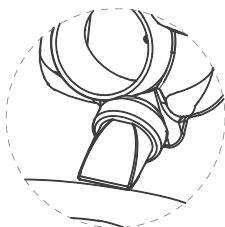
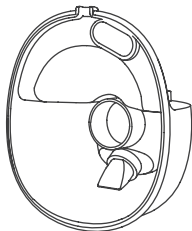
	TEILE	MATERIAL	HITZEBESTÄNDIGE TEMPERATUR
A	Gasbehälter	Silikon	-20~120 °C
B	Entenschnabelventil	Silikon	-20~120 °C
C	Nippelaufsatz	Silikon	-20~120 °C
D	Motor	ABS/Silikon	/
E	BH - Anpassungsschnalle	/	/
F	Brustschild	Silikon	-20~120 °C
G	Auffangbehälter	Silikon	-20~120 °C
H	Ladekabel	/	/

Zusammenbau der Milchpumpe

Wenn Sie die Pumpe vor dem Gebrauch extra reinigen möchten, ist es nützlich zu wissen, wie Sie sie anschließend richtig zusammenbauen. Der korrekte Zusammenbau der Milchpumpe und ihrer Einzelteile ist entscheidend für eine optimale Nutzung. Befolgen Sie die Schritte sorgfältig und stellen Sie sicher, dass jedes Teil korrekt positioniert ist.

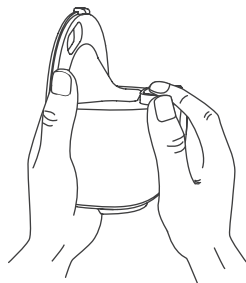
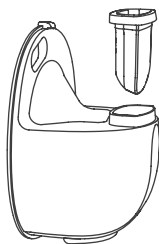
Schritt 1: Positionierung des Entenschnabelventils

Das Entenschnabelventil wird in den Auffangbehälter eingesetzt. Achten Sie darauf, dass das Ventil vollständig aufgedrückt ist, um zu verhindern, dass die Milch zurückfließt. Stellen Sie zudem sicher, dass sich das Entenschnabelventil für einen optimalen Betrieb in horizontaler Position befindet.



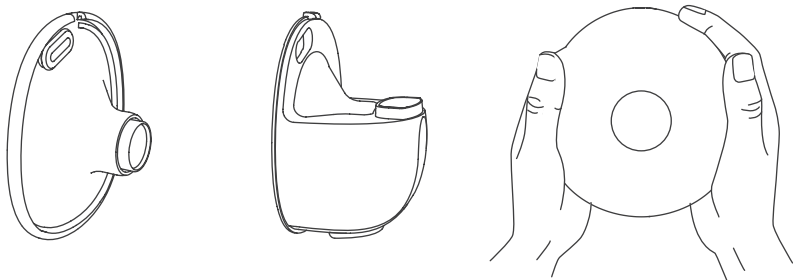
Schritt 2: Einbau des Gasbehälter

Der Gasbehälter wird an der Rückseite der Auffangschale angebracht. Platzieren Sie den Behälter so, dass die Ausbuchtung zum Nippel zeigt. Drücken Sie den Gasbehälter fest an, um einen stabilen Sitz zu gewährleisten.



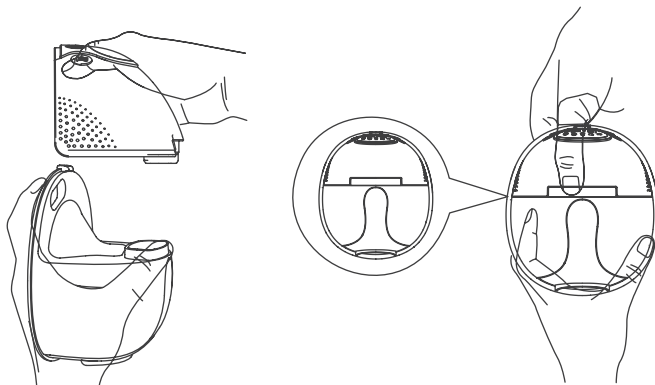
Schritt 3: Platzierung des Brustschildes

Setzen Sie das Brustschild in die Auffangschale. Achten Sie darauf, dass das Brustschild vollständig am Rand des Auffangbehälters anliegt. Der Magnetkontakt des Brustschildes muss mit dem Magnetkontakt des Motors ausgerichtet sein. Drücken Sie mit beiden Händen fest auf die Ränder, um eine optimale Abdichtung zu gewährleisten und ein mögliches Auslaufen zu verhindern.



Schritt 4: Anbringen des Motors

Befestigen Sie den Motor an der Rückseite des Auffangbehälters. Drücken Sie den Motor fest auf den Auffangbehälter und achten Sie darauf, dass der magnetische Kontakt korrekt mit dem Brustschild verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung ordnungsgemäß hergestellt ist, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. angeschlossen.





Wärmekompresse

Drücke die Taste einmal, um die Wärmefunktion einzuschalten. Einmal drücken stellt die Temperatur auf 35 °C ein. Die Kontrollleuchte blinkt. Drücke die Taste erneut, um die Temperatur auf 40 °C einzustellen. Die Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft.

Drücke die Taste noch einmal, um die Wärmefunktion auszuschalten. Die Wärmefunktion funktioniert nur, wenn die Kontakte am Brustschild mit den Kontaktpunkten am Motor verbunden sind. Die Temperatur kann nicht über die verfügbaren Einstellungen hinaus angepasst werden.

Die Wärmefunktion kann auch ohne einen Pumpmodus verwendet werden. Hinweis: Die Wärmefunktion erreicht eine Temperatur von 40 °C. Dadurch kann sich auch der Motor während des Gebrauchs warm anfühlen.

Level + / Level -

Drücke die +-Taste einmal, um die Saugstufe zu erhöhen. Drücke die --Taste einmal, um die Saugstufe zu verringern. Jeder Modus verfügt über maximal 12 Stufen.

Ladeanschluss

Verwende das mitgelieferte Ladegerät zum Aufladen der Milchpumpe. Stecke das Ladekabel vorsichtig ein und ziehe es ebenso vorsichtig wieder heraus. Während des Ladevorgangs kann die Milchpumpe nicht verwendet werden. Der Motor lässt sich währenddessen nicht einschalten.

Ein-/Aus & Modusauswahl

Halte die Taste 2 Sekunden gedrückt, um die Milchpumpe einzuschalten. Halte die Taste erneut 2 Sekunden gedrückt, um die Milchpumpe auszuschalten. Drücke die Modustaste, um bei eingeschalteter Milchpumpe den gewünschten Modus auszuwählen.

Die Milchpumpe verfügt über vier Modi: Abpumpmodus, Stimulationsmodus, Massagemodus und Automatikmodus. Die Symbole auf dem Display zeigen an, welcher Modus ausgewählt ist. Drücke die Modustaste, um zwischen den Modi zu wechseln.

Batterieanzeige

Die Akkuanzeige informiert über den Akkustand.

Blinkendes Akkusymbol:	Akku fast leer.
Ansteigendes Akkusymbol:	Akku wird geladen.
Dauerhaft leuchtendes Akkusymbol:	Akku ist geladen und einsatzbereit.

Speicher-Modus

Die Milchpumpe speichert die zuletzt verwendete Stufe für jeden Modus. Beim Wechsel zwischen den Modi wird automatisch die zuletzt verwendete Stufe des jeweiligen Modus übernommen.

Abpumpmodus (12 Stufen)

Verwenden Sie den Abpumpmodus zum Abpumpen von Muttermilch. Jede Stufe bietet eine stärkere Saugkraft; die Intensität kann individuell angepasst werden. Beginnen Sie mit einer niedrigen Stufe und erhöhen Sie die Saugkraft allmählich bis zu einem angenehmen Niveau.

Stimulationsmodus (12 Stufen)

Es wird empfohlen, den Stimulationsmodus etwa 5 Minuten vor dem Abpumpmodus zu verwenden. Dieser Modus stimuliert die Brust und kann den Milchfluss anregen. Der Stimulationsmodus kann den Milchspendereflex auslösen.

Massagemodus (12 Stufen)

Verwenden Sie den Massagemodus, um die Brüste vor oder während des Abpumpens sanft zu massieren. Dies kann den Komfort beim Abpumpen erhöhen. Beginnen Sie immer mit einer niedrigen Stufe und erhöhen Sie die Intensität bei Bedarf.

Automatikmodus (12 Stufen)

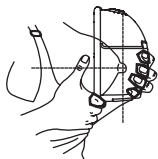
Der Automatikmodus kombiniert Stimulation, Massage und Abpumpen in einem Programm für optimalen Bedienkomfort. Das Programm wechselt automatisch zwischen verschiedenen Saugmustern und unterstützt sowohl den Milchspendereflex als auch das Abpumpen von Muttermilch. Beginnen Sie immer mit einer niedrigen Stufe und erhöhen Sie die Intensität allmählich bis zu einem angenehmen Niveau.

Nippelaufsatz

Die Wahl der richtigen Brustschild-Einsätze ist wichtig für optimale Ergebnisse. Die passende Größe sorgt für einen besseren Sitz und hilft, Auslaufen zu verhindern. Die Tabelle unterstützt dich bei der Auswahl der richtigen Größe.

Durchmesser des Nippels zum Pumpen (mm)	Durchmesser des Nippels nach dem Abpumpen (mm)	Vorgeschlagene Größe(mm)
10-11-12	12-13-14	15mm
12-13-14	14-15-16	17mm
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm

Platzierung der Milchpumpe



Drücken Sie das Brustschild gegen die Brust und stellen Sie sicher, dass keine Öffnungen entstehen. Achten Sie darauf, dass die Brustwarze gut zentriert ist und halten Sie das Brustschild aufrecht.



Sobald die Pumpe in Position ist, bleiben Sie mit dem Oberkörper aufrecht. Vergewissern Sie sich, dass die Pumpe aufrecht sitzt, und beginnen Sie zu pumpen.



Wenn Sie mit dem Abpumpen fertig sind, lehnen Sie sich nach vorne, um die Pumpe zu lösen. Beugen Sie sich leicht nach vorne, um das Verschütten von Milch zu vermeiden.

BH-Anpassungsschnalle



Passen Sie die Länge des BHs mit den Trägern an. Das kann das Abpumpen bequemer machen.



Das Ende der BH-Anpassungsschnalle kann mit dem Still-BH verbunden werden.



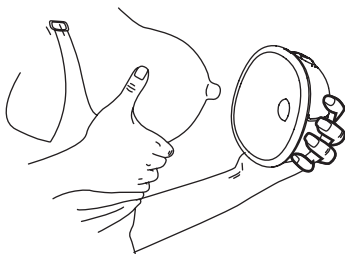
Die Länge der BH-Anpassungsschnalle kann angepasst werden, indem man der BH-Anpassungsschnalle enger zieht.

Das Ausgießen der Milch

Wenn Sie mit dem Abpumpen fertig sind, nehmen Sie die Milchpumpe von der Brust. Stellen Sie die Milchpumpe aufrecht auf den Sockel und entfernen Sie den Motor. Achten Sie darauf, dass die Öffnung des Auffangbehälters mit der Öffnung der Flasche übereinstimmt, um ein Auslaufen der Muttermilch zu verhindern.

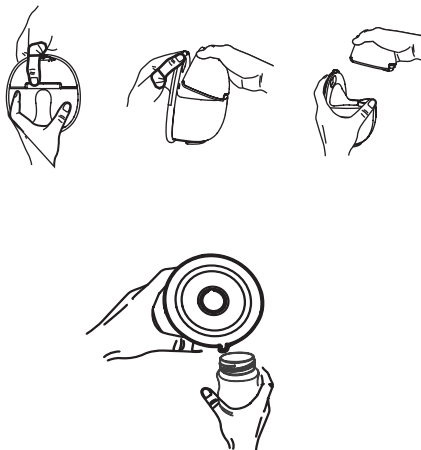
Schritt 1: Entfernen Sie die Milchpumpe

Wenn Sie mit dem Pumpen fertig sind, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Pumpe auszuschalten. Brechen Sie mit Ihrem Finger die Versiegelung zwischen Brust und Pumpe und entfernen Sie die Pumpe vorsichtig von Ihrer Brust.



Schritt 2: Kippen und Ausgießen

Entfernen Sie zunächst den Motor. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, um ein Auslaufen zu vermeiden. Lassen Sie den Gasspeicher an seinem Platz. Andernfalls besteht die Gefahr eines Lecks. Halten Sie die Milchpumpe am Brustschild, so ist das Ausgießen am einfachsten und Sie haben die Kontrolle.



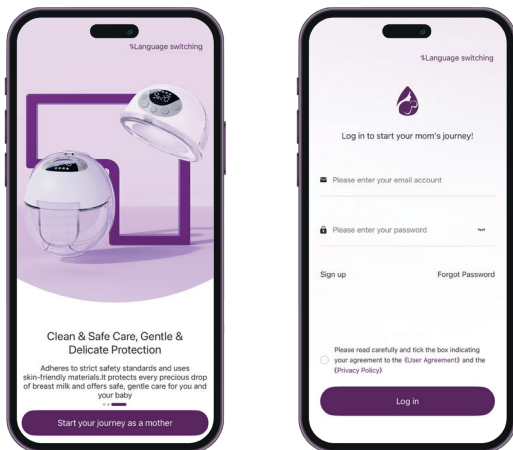
Verbindung mit der app

Um das Abpumpen noch einfacher zu gestalten, kannst du die Milchpumpe über Bluetooth mit der PumpNest app verbinden. Mit der App kannst du die Milchpumpe ein- und ausschalten, den Modus ändern, die Saugstufe einstellen, den Timer festlegen und die Wärmefunktion aktivieren. Folge den nachstehenden Schritten, um die App korrekt zu verwenden.

Schritt 1: Milchpumpe mit der App verbinden

Stelle sicher, dass die Milchpumpe eingeschaltet ist, lade die App herunter und erstelle ein Benutzerkonto, indem du den Anweisungen unter „Sign Up“ folgst.

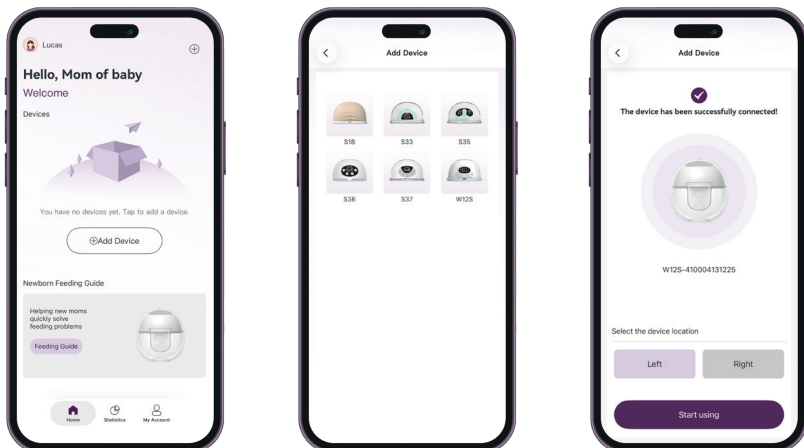
Verwende eine gültige E-Mail-Adresse und merke dir das gewählte Passwort.



Schritt 2: Milchpumpe koppeln

Tippe auf „Add Device“, um die Milchpumpe mit der App zu koppeln. Erlaube der App den Zugriff auf Bluetooth, wenn du dazu aufgefordert wirst. Wählen Sie anschließend auf dem W12S die Option „Gerät hinzufügen“.

Sobald die Milchpumpe verbunden ist, wähle aus, ob es sich um die linke oder rechte Milchpumpe handelt. Wiederhole anschließend den Vorgang für die zweite Milchpumpe. Sobald beide Milchpumpen verbunden sind, kannst du mit dem Abpumpen beginnen.



Schritt 3: Milchpumpe über die App steuern

Nachdem beide Milchpumpen verbunden wurden, werden sie auf dem Startbildschirm angezeigt. Tippe auf eine Milchpumpe, um die Bedienelemente zu öffnen. Über dieses Menü kannst du die Milchpumpe ein- und ausschalten, den Modus wechseln, die Saugstufe einstellen und die Wärmefunktion aktivieren.

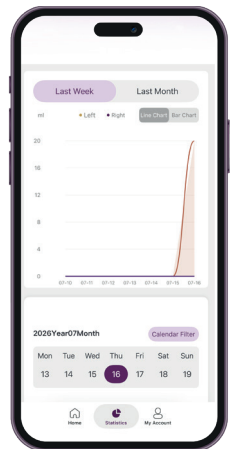
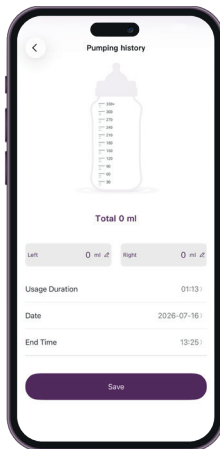
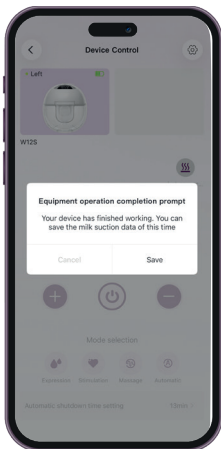
Tippe auf das Zahnradsymbol oben rechts, um den Namen der Milchpumpe zu ändern, einen Werksreset durchzuführen oder das Gerät zu entfernen.



Schritt 4: Milchmenge erfassen

Nach dem Abpumpen und dem Ausschalten der Milchpumpen kannst du die abgepumpte Milchmenge in Millilitern eingeben und speichern. Achte darauf, anzugeben, ob die Milch aus der linken oder rechten Brust abgepumpt wurde.

Die Daten werden anschließend in der App gespeichert, sodass du deine Milchmenge und den Verlauf jederzeit nachvollziehen kannst.



WARNUNGEN

1. Verwendung

- Verwenden Sie die Milchpumpe ausschließlich zum Abpumpen von Muttermilch. Andere Verwendungen gelten als unsachgemäße Verwendung des Produkts.
- Konsultieren Sie einen Arzt oder eine Stillberaterin, bevor Sie die Milchpumpe verwenden, insbesondere wenn Sie medizinische Fragen haben oder Probleme beim Stillen auftreten.
- Stellen Sie sicher, dass die Saugkraft und Geschwindigkeit korrekt eingestellt sind, um Unbehagen und mögliche Schäden an den Brustwarzen oder Brüsten zu vermeiden.
- Überprüfe das Heizelement vor jeder Verwendung auf Beschädigungen. Verwende das Produkt nicht, wenn sichtbare Schäden vorhanden sind.
- Prüfe vor jeder Verwendung die Temperatur des Heizelements. Verwende die Wärmefunktion nur, wenn sich die Temperatur angenehm anfühlt.
- Verwende die Wärmefunktion nicht auf empfindlicher, verletzter, gereizter oder entzündeter Haut.
- Verwenden Sie die Milchpumpe nicht auf gereizter oder beschädigter Haut. Warten Sie, bis die Haut geheilt ist, bevor Sie die Milchpumpe erneut verwenden.
- Verwenden Sie die Milchpumpe nicht, während Sie schlafen oder sich ausruhen. Seien Sie vorsichtig und aufmerksam während des Abpumpens.
- Regelmäßiges Abpumpen hilft, eine konstante Milchproduktion aufrechtzuerhalten.
- Variieren Sie die Modi und Einstellungen, um Gewöhnung zu vermeiden. Dies kann die Milchproduktion verbessern.

2. Sicherheit und Wartung

- Überprüfen Sie die Milchpumpe und alle Teile vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Abnutzung. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Kontaktieren Sie uns sofort bei defekten Teilen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel. Die Verwendung einer falschen Stromquelle kann Schaden verursachen.
- Halten Sie den Motor und den Adapter trocken und fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie die Milchpumpe und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Hören Sie auf zu pumpen und konsultieren Sie einen Arzt, wenn Sie Schmerzen oder Unbehagen bei der Verwendung der Milchpumpe verspüren.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor frei von Staub und Milchrückständen bleibt. Dies kann die Haltbarkeit des Motors beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor immer frei von Milch, Wasser, Staub, Schmutz und Rückständen bleibt, insbesondere an der Unterseite des Motors, da dies die Leistung und Haltbarkeit des Motors negativ beeinflussen kann. Schäden durch Milch, Wasser, Staub, Schmutz, Rückstände, unsachgemäße Handhabung, nachlässige Reinigung oder unsachgemäße Verwendung sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Lassen Sie den Motor nicht fallen. Sturzschäden können schwere interne Schäden verursachen und sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Silikonteile (wie Ventile) und ersetzen Sie sie bei Bedarf, da sie verschleifen und die Saugkraft beeinträchtigen können.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmittel an den Teilen. Dies kann dem Produkt und dem Benutzer schaden.
- Stellen Sie den Motor immer mit den Tasten nach oben auf. Der Motor

sollte aufrecht stehen und nicht liegen. Das Hinlegen des Motors kann die Haltbarkeit der Pumpe beeinträchtigen.

3. Reinigung und Aufbewahrung

- Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die Milchpumpe montieren oder verwenden.
- Reinigen Sie die Milchpumpe und Zubehörteile nach jedem Gebrauch gemäß den Anweisungen im Handbuch, um Infektionen zu vermeiden.
- Legen Sie die Teile nicht in die Geschirrspülmaschine; dies kann Schäden verursachen, die nicht unter die Garantie fallen.
- Legen Sie die Teile nicht in den Mikrowellensterilisator, da dies zu Schäden führen kann, die nicht unter die Garantie fallen.
- Lagern Sie Muttermilch in sauberen Flaschen, Beuteln oder gut verschlossenen Behältern und bei der richtigen Temperatur. Beschriften Sie diese mit dem Datum des Abpumpens.
- Erhitzen Sie Muttermilch niemals in der Mikrowelle. Verwenden Sie einen Flaschenwärmer oder ein warmes Wasserbad.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie die Milchpumpe erneut zusammenbauen, um elektrische Probleme oder Schimmelbildung zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Bürsten oder scharfen Gegenstände, um die Ventile zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann. Stechen Sie die Ventile nicht durch und üben Sie keinen übermäßigen Druck aus.

4. Garantie und Kontakt

- Bei einem Defekt kontaktieren Sie Vulpes Goods direkt. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, und hören Sie sofort auf, es zu verwenden.
- Wasser- und Sturzschiiden sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Halten Sie den Motor trocken und lassen Sie ihn nicht fallen.
- Das Nichteinhalten der Anweisungen, Reinigungsrichtlinien und Warnungen kann dazu führen, dass die Garantie erlischt.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor der Reinigung und Desinfektion sollten alle Zubehörteile und der Motor entfernt werden. Der Pumpmotor enthält Elektronik, die trocken gehalten werden muss. Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um den Pumpmotor abzuwischen. Jede andere Reinigungsmethode wird als Missbrauch im Rahmen der Garantie angesehen.

Reinigen Sie die Teile gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Verwenden Sie weder eine Spülmaschine noch einen Mikrowellensterilisator.

Milchpumpen sind persönliche Pflegeprodukte, die nur für einen einzelnen Benutzer bestimmt sind und niemals vermietet oder geteilt werden sollten. Trennen Sie sofort alle Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Kontakt kommen, und waschen Sie diese gründlich, um Rückstände zu vermeiden und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.

Reinigung

Nicht waschbare Teile:

Der Motor darf niemals mit Milch, Wasser, Staub, Schmutz und Rückständen in Berührung kommen, insbesondere die Unterseite des Motors. Die Pumpe muss trocken und sauber bleiben. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um die Haupteinheit der Pumpe abzuwischen. Halten Sie den Motor trocken und frei von Rückständen. Jede Reinigungsmethode außerhalb dieser Anweisungen kann die Garantie aufgrund unsachgemäßer Verwendung ungültig machen.

Waschbare Teile:

Dies umfasst den Gasbehälter, das Entenschnabelventil, den Nippelaufsatz, den Verschlussdeckel, das Brustschild und den Auffangbehälter. Die regelmäßige Reinigung dieser waschbaren Teile, die mit Milch in Kontakt kommen, verhindert die Ansammlung von getrockneten Milchresten, die das Wachstum schädlicher Bakterien fördern können. Dies ist entscheidend für die Sicherheit des Produkts sowie für Ihre und die Gesundheit Ihres Babys.

Benötigte Materialien:

Mildes Geschirrspülmittel, sauberes Geschirrtuch, Sauberes Waschbecken & sauberes Wasser

1. Spülen Sie alle getrennten Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Kontakt kommen, in Wasser bei 25-30°C (77-86°F) ab, um Rückstände zu entfernen.
2. Nach dem Abspülen der Teile, die die Brust oder die Muttermilch berührt haben, legen Sie diese in ein sauberes Waschbecken, das ausschließlich für die Reinigung von Babynahrungsgeräten verwendet wird.
3. Lassen Sie alle waschbaren Teile 3-5 Minuten in Seifenwasser bei 40-60°C (104-140°F) einweichen. Waschen Sie jedes Teil mit einem sauberen Geschirrtuch oder Schwam.
4. Legen Sie die gereinigten Teile auf eine saubere Fläche oder ein Handtuch und lassen Sie sie an der Luft trocknen. Lagern Sie die trockenen Teile an einem sauberen, kühlen Ort, wenn sie nicht verwendet werden. Lagern Sie keine nassen oder feuchten Teile.

Desinfektion

Nicht waschbare Teile:

Der Motor darf niemals mit Milch, Wasser, Staub, Schmutz und Rückständen in Berührung kommen, insbesondere an der Unterseite des Motors. Die Pumpe muss trocken und sauber bleiben. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um die Haupteinheit der Pumpe abzuwischen. Halten Sie den Motor trocken und frei von Rückständen. Jede Reinigungsmethode außerhalb dieser Anweisungen kann die Garantie aufgrund unsachgemäßer Verwendung ungültig machen.

Waschbare Teile:

Dies umfasst den Gasbehälter, das Entenschnabelventil, den Nippelaufsatz, den Verschlussdeckel, das Brustschild* und den Auffangbehälter. Die Reinigung der waschbaren Teile, die mit Milch in Kontakt kommen, verhindert die Ansammlung von getrockneten Milchresten, die das Wachstum schädlicher Bakterien fördern können. Dies ist entscheidend für die Sicherheit des Produkts, von Ihnen und Ihrem Baby.

Benötigte Materialien:

Sauberer Topf für das Wasser, sauberes Wasser (+100°C / +212°F) & eine Zange

1. Füllen Sie einen Topf mit ausreichend Wasser, um alle Teile zu bedecken. Lassen Sie das Wasser kochen. Legen Sie die Teile 5-10 Minuten in Wasser bei +100°C / +212°F, wobei Sie darauf achten, dass die Teile nicht die Seiten des Topfes oder sich gegenseitig berühren, um ein Verschmelzen zu vermeiden.
2. Lassen Sie das Wasser abkühlen und entfernen Sie die Teile vorsichtig mit einer Zange aus dem Wasser. Seien Sie vorsichtig, da sowohl das Wasser als auch die Teile heiß werden können.
3. Legen Sie die desinfizierten Teile auf eine saubere Fläche oder ein Handtuch und lassen Sie sie an der Luft trocknen. Lagern Sie die trockenen Teile an einem sauberen, kühlen Ort, wenn sie nicht verwendet werden. Lagern Sie keine nassen oder feuchten Teile.

Achtung: Lassen Sie das Brustschild nicht mit dem Topf in Berührung kommen. Wenn das Brustschild den Topf berührt, kann es schmelzen.

**Ersetzen Sie waschbare Teile bei Anzeichen von Abnutzung.
Aus hygienischen Gründen sollten waschbare Teile alle 2 bis 4 Monate
ersetzt werden.**

FAQ

Q. Meine Milchpumpe saugt zu wenig?

A. Überprüfen Sie die Installation des Gasspeichers und der Pumpeneinheit. Stellen Sie sicher, dass der Gasspeicher und die Pumpeneinheit korrekt installiert sind. Die Pumpe muss vollständig und fest im Gasspeicher eingedrückt sein, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

A. Das Entenschnabelventil ist nicht richtig installiert oder beschädigt. Überprüfen Sie, ob das Ventil richtig eingesetzt ist und keine sichtbaren Schäden aufweist. Ein defektes oder falsch montiertes Ventil kann die Saugleistung beeinträchtigen.

Q. Die Milch fließt zurück.

A. Wenn der Gasspeicher beschädigt oder verformt ist, fließt die Milch in die Pumpe zurück. Stellen Sie in diesem Fall den Betrieb sofort ein. Tauschen Sie den Gasspeicher aus, um die ordnungsgemäße Funktion wiederherzustellen.

A. Das Entenschnabelventil enthält einen Spalt. Dadurch hat die Milch die Möglichkeit, zurückzufließen. Prüfen Sie das Ventil auf Risse, Beschädigungen und korrekte Platzierung.

Q. Abpumpen tut weh / Abpumpen gelingt nicht.

A. Sie haben möglicherweise einen Bruststau oder einen verstopften Milchkanal. Bitten Sie einen Arzt, die Brust zu massieren.

A. Wählen Sie die richtige Nippelaufsatz aus. Die Wahl der richtigen Größe ist wichtig für einen guten Sitz.

A. Die verwendete Pumpstufe ist zu stark. Beginnen Sie den Pumpvorgang auf einer niedrigeren Stufe und steigern Sie sich langsam.

Q. Die Milch bleibt auf dem Brustschild.

A. Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Nippelaufsatz verwenden. Manchmal kann eine zu kleine oder zu große Größe dazu führen, dass die Milch nicht richtig abfließt.

Q. Meine Milchpumpe wird nicht richtig aufgeladen?

A. Achten Sie darauf, dass Sie das mitgelieferte USB-Kabel verwenden. Schließen Sie es an einen geeigneten Adapter mit der richtigen Spannung an.

Q. Der Brustaufsatz verbindet sich nicht mit dem Motor.

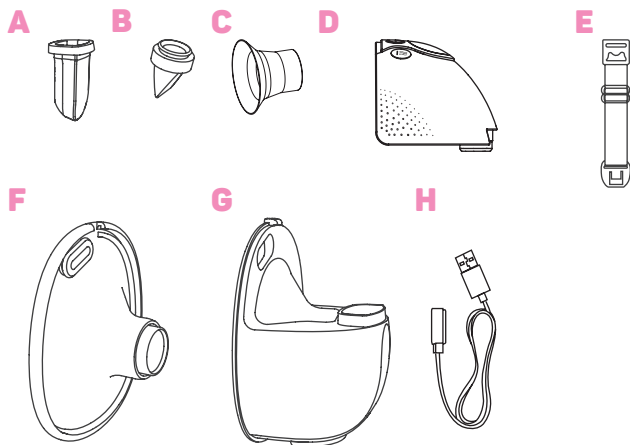
A. Setze die Pumpe in einen gut sitzenden Still-BH ein – so wird der Brustaufsatz automatisch gegen den Motor gedrückt und eine richtige Verbindung hergestellt.

PRODUCT PARAMETERS

Modell:	VG-W12S
Gewicht (1 Milchpumpe):	265Gr
Größe des Produkts:	11cm x 6.5cm x 12.3cm (LxBxH)
Nennleistung:	4W
Eingabe:	100-240V, 50/60Hz
Ausgangsleistung:	5V  1A
Saugkraft:	< 0.0035 MPA
Kapazität der Batterie:	2000 mAh
Modi:	4
Sammelbehälterkapazität:	180ML

NEDERLANDS

PRODUCT INFORMATIE



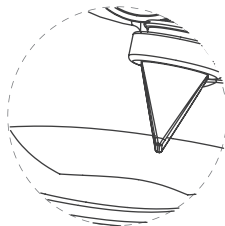
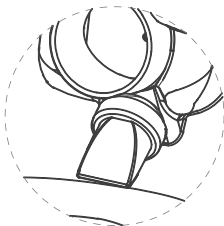
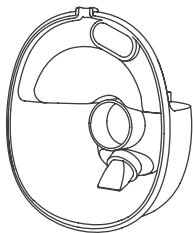
	ONDERDELEN	MATERIAAL	HITTEBESTENDIGE TEMPERATUUR
A	Gasopslag	Siliconen	-20~120 °C
B	Eendenbekventiel	Siliconen	-20~120 °C
C	Borstchildverkleiners	Siliconen	-20~120 °C
D	Motor	ABS/siliconen	/
E	BH - bandje	/	/
F	Borstchild	Siliconen	-20~120 °C
G	Opvangbak	Siliconen	-20~120 °C
H	Oplaadkabel	/	/

Montage van de borstkolf

Als je de kolf extra wilt reinigen voor gebruik, is het handig om te weten hoe u de kolf daarna juist monteert. Het correct monteren van de kolf en alle onderdelen is cruciaal voor een optimaal gebruik. Volg de stappen zorgvuldig en zorg ervoor dat elk onderdeel correct is geplaatst.

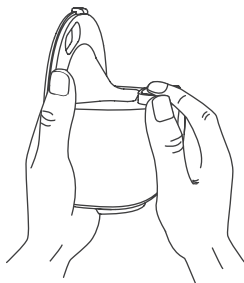
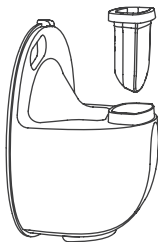
Stap 1: Plaatsing van het ventiel

Plaats het ventiel in de opvangbak van de kolf. Druk het ventiel goed aan zodat er geen melk kan terugstromen. Zorg ervoor dat het ventiel horizontaal is geplaatst voor een optimale werking.



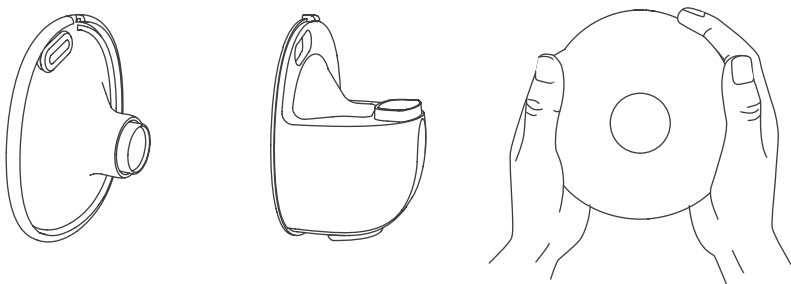
Stap 2: Plaatsing van de gasopslag

Plaats de gasopslag aan de achterkant van de opvangbak met de bolling naar de tepel gericht. Druk de gasopslag stevig aan voor een stabiele plaatsing.



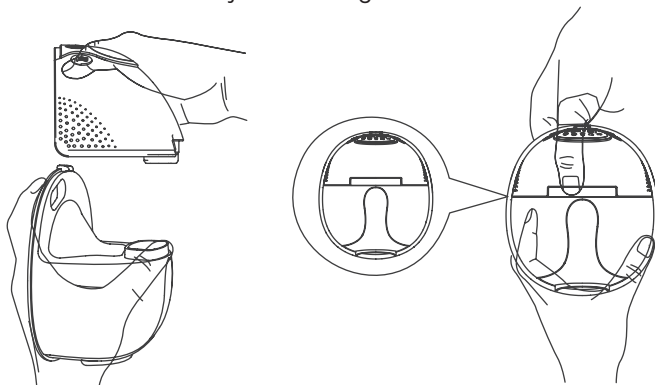
Stap 3: Plaatsing van het borstschild

Zet het borstschild op de opvangbak. Zorg ervoor dat het borstschild volledig aansluit op de rand van de opvangbak. Het magnetische contact op het borstschild moet uitgelijnd zijn met het magnetische contact op de motor. Druk de randen met beide handen aan zodat de afdichting goed zit en er geen lekkage ontstaat.



Stap 4: Plaatsing van de motor

Bevestig de motor aan de achterkant van de kolf. Druk de motor stevig op de gasopslag en zorg ervoor dat het magnetische contact met het borstschild aansluit voor de juiste werking.





Warmtekompres

Druk eenmaal om de warmtekompres in te schakelen. Een keer drukken stelt het kompres in op 35°C, de indicator zal knipperen. Druk nogmaals om het kompres in te stellen op 40°C, de indicator brand nu constant. Druk nogmaals om het kompres uit te schakelen. De warmtekompres werkt alleen als de pinnen op het borstschild verbonden zijn met het contactpunt op de motor. De warmte is niet aan te passen of in te stellen. Het is mogelijk om alleen het kompres aan te zetten en de kolfmodus uit te laten.

Let op: Het kompres bereikt een temperatuur van 40°C. De motor kan hierdoor ook warmer aanvoelen.

Niveau + / Niveau

Druk eenmalig op de + knop om het niveau te verhogen. Druk eenmalig op de - knop om het niveau te verlagen. Elke modus heeft maximaal 12 niveau's.

Oplaadpoort

Gebruik de meegeleverde oplader om de kolf op te laden. Plaats en verwijder de oplader zorgvuldig. Tijdens het opladen is het niet mogelijk om de kolf te gebruiken; de motor zal niet inschakelen.

Aan/uit & mode selectie

Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de kolf aan te zetten. Houd opnieuw 2 seconden ingedrukt om de kolf uit te zetten. Druk op de mode knop om de modus te kiezen wanneer de kolf is ingeschakeld.

De kolf heeft 4 standen: de expressie-, stimulatie-, massage-, en automatische modus. De iconen op de display tonen welke modus is geselecteerd. Druk op de mode selectie knop om te wisselen van modus.

Batterij display

De batterij display geeft informatie over de status van de batterij.

Knipperend batterij icoon: Batterij is bijna leeg

Oplopend batterij icoon: Batterij is aan het opgeladen

Constant batterij icoon: Batterij is opgeladen en te gebruiken

Geheugen mode

De kolf onthoudt het laatst geselecteerde niveau in de modus. Bij het wisselen tussen de modi gaat de kolf verder op het laatst gebruikte niveau.

Expressiemodus (12 niveaus)

Gebruik de expressiemodus om moedermelk af te kolven. Ieder niveau biedt een sterkere zuigkracht, de intensiteit kan worden aangepast aan persoonlijke voorkeur en comfort. Begin op een laag niveau en verhoog de zuigkracht geleidelijk tot een comfortabel niveau.

Stimulatiemodus (12 niveaus)

Het wordt aangeraden om de stimulatiemodus ongeveer 5 minuten te gebruiken voor de expressiemodus. Deze modus helpt de borst te stimuleren en kan bijdragen aan een betere melkstroom. De stimulatiemodus kan helpen om de toeschietreflex op gang te brengen.

Massagemodus (12 niveaus)

Gebruik de massagemodus om de borsten zacht te masseren voorafgaand aan of tijdens het kolven. Dit kan bijdragen aan extra comfort tijdens het gebruik van de borstkolf. Begin altijd op een laag niveau en verhoog de intensiteit indien gewenst.

Automatische modus (12 niveaus)

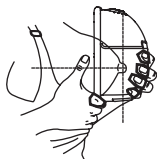
De automatische modus combineert stimulatie, massage en kolven in een programma voor optimaal gebruiksgemak. Het programma wisselt automatisch tussen verschillende zuigpatronen en ondersteunt zowel de toeschietreflex als het afkolven van moedermelk. Begin altijd op een laag niveau en verhoog de intensiteit geleidelijk tot een comfortabel niveau.

Borstschildverkleiners

Het kiezen van de juiste borstschildverkleiners is van belang voor optimaal resultaat. Het zorgt voor een betere aansluiting en voorkomt lekkages. De tabel helpt om de juiste keuze te maken.

Tepel diameter voor kolven (mm)	Tepel diameter na kolven (mm)	Voorgestelde maat(mm)
10-11-12	12-13-14	15mm
12-13-14	14-15-16	17mm
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm

Plaatsen van de kolf



Druk het borstschild tegen de borst en zorg ervoor dat er geen openingen ontstaan. Zorg ervoor dat de tepels goed gecentreerd zijn en houd het borstschild recht op.



Zodra de kolf in positie zit, blijf rechtop of leun licht voorover met het bovenlijf. Zorg ervoor dat de pomp omhoog zit en begin met kolven.



Zodra je klaar bent met kolven, leun voorover om de kolf los te maken. Buig iets voorover om te voorkomen dat er melk knoeit.

BH - bandje



Pas de lengte van de BH aan met de bandjes. Dit kan het kolven comfortabeler maken.



Het uiteinde van het BH-bandje kan worden gekoppeld aan de voedings-BH.



De lengte van het BH-bandje kan worden aangepast door het bandje strakker te trekken.

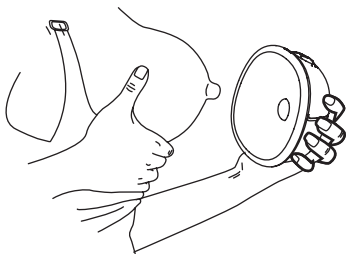
Uitschenken

Als je klaar bent met kolven, verwijder je de borstkolf van de borst. Zet de borstkolf rechtop op de voet en verwijder de motor. Zorg ervoor dat de opening van de opvangbak uitgelijnd is met de opening van de fles om morsen van moedermelk te voorkomen.

Stap 1: Loskoppelen van de borst

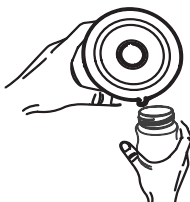
Druk, wanneer je klaar bent met kolven, op de aan/uit-knop om de kolf uit te schakelen.

Verbreek de verzegeling tussen de borst en de kolf met je vinger en verwijder de kolf voorzichtig van je borst.



Stap 2: Kantelen en schenken

Haal de kolfmotor van de opvangbak door de motor horizontaal te houden en eerst het magnetische contact los te maken. Giet de melk uit en zorg ervoor dat de gleuf goed is uitgelijnd.



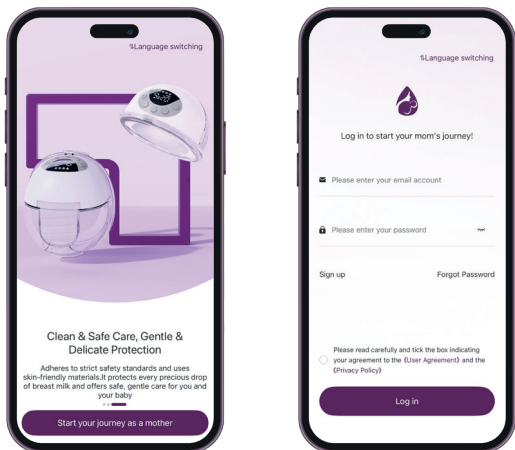
Verbinden met de app

Om het kolven nog eenvoudiger te maken, kun je de borstkolf via Bluetooth koppelen aan de PumpNest app. Met de app kun je de kolf aanzetten, de modus veranderen, timer instellen en het warmtekompres inschakelen. Volg de onderstaande stappen om de app op de juiste manier te gebruiken.

Stap 1: Kolf verbinden met de app

Zorg ervoor dat de kolf is ingeschakeld, de app is gedownload en maak een account aan. Dit kan eenvoudig door de stappen te volgen na “sign up”.

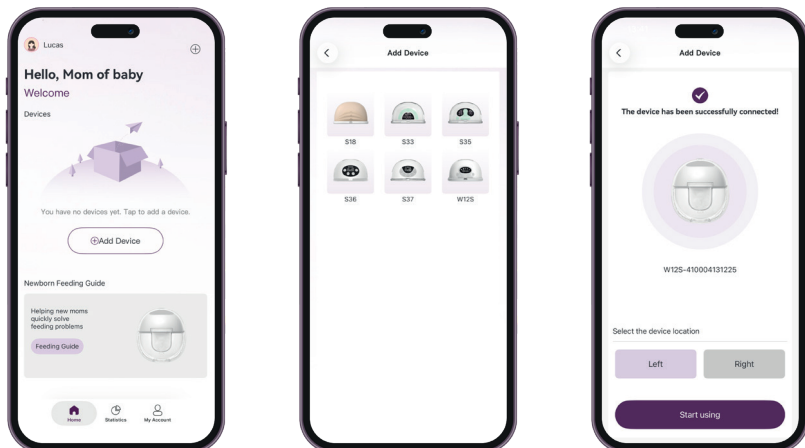
Gebruik een bestaand e-mailadres en onthoud het gekozen wachtwoord.



Stap 2: Kolf koppelen met de app

Om de kolf te koppelen, klik je op “add device”. Geef toestemming om bluetooth te gebruiken tijdens het gebruik van de app. Kies vervolgens bij “add device” op de W12S.

Als de kolf is gekoppeld, kies voor links of rechts. Koppel erna de andere kolf. Als beide kolven zijn gekoppeld kan er gekolfd worden.



Stap 3: Kolf bedienen vanuit de app

Als beide kolven zijn gekoppeld, dan zijn deze beide terug te vinden in het home scherm. Klik op de kolven om de functies te bedienen. Vanuit dit menu is het mogelijk om de kolven aan/uit te zetten, de modus en het niveau bedienen en het warmtecompres.

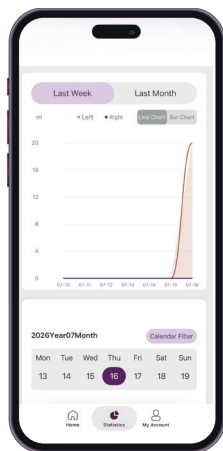
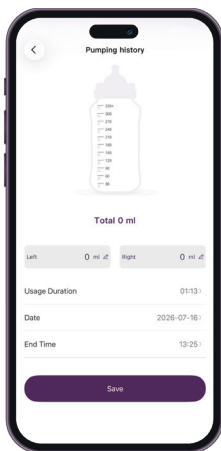
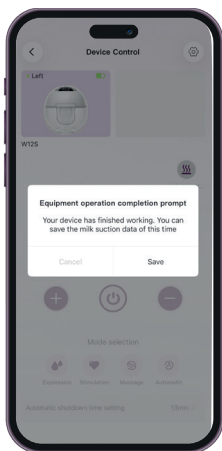
Via het tandwieletje rechtsbovenin kan je de naam wijzigen van de kolven, een februiksreset uitvoeren of het apparaat verwijderen.



Stap 4: Opbrengst noteren

Als je klaar bent met kolven en de kolven uitzet, kan je het aantal milliliters noteren en opslaan. Noteer altijd goed of het gaat om links of rechts.

Daarna is het te verwerken in de agenda en zo is de opbrengst goed te meten.



WAARSCHUWINGEN

1. Gebruik

- Gebruik de borstkolf uitsluitend voor het afkolven van moedermelk. Ander gebruik wordt beschouwd als onjuist gebruik van het product.
- Raadpleeg een arts of lactatiekundige voordat je de borstkolf gebruikt, vooral als je medische vragen hebt of problemen ervaart met borstvoeding.
- Zorg ervoor dat de zuigkracht en snelheid correct zijn afgesteld om ongemak en mogelijke schade aan de tepels of borsten te voorkomen.
- Gebruik de borstkolf niet op geïrriteerde of beschadigde huid. Wacht tot de huid genezen is voordat je de borstkolf weer gebruikt.
- Controleer voor gebruik altijd of het verwarmingsonderdeel onbeschadigd is. Gebruik het product niet wanneer er zichtbare schade aanwezig is.
- Test voor gebruik altijd de temperatuur van het verwarmingsonderdeel. Gebruik de warmtefunctie alleen wanneer de temperatuur comfortabel aanvoelt.
- Gebruik de warmtefunctie niet op gevoelige, beschadigde, geïrriteerde of ontstoken huid.
- Gebruik de borstkolf niet terwijl je slaapt of rust. Blijf alert en bewust tijdens het kolven.
- Kolven op regelmatige tijdstippen helpt om een constante melkproductie te behouden.
- Varieer met de modi's en standen om gewenning te voorkomen. Dit kan de opbrengst verbeteren.

2. Veiligheid en onderhoud

- Controleer de borstkolf en alle onderdelen op schade of slijtage vóór elk gebruik. Gebruik geen beschadigde onderdelen. Neem direct contact op bij defecte onderdelen.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel. Het gebruik van een onjuiste stroombron kan schade toebrengen.
- Houd de motor en adapter droog en uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
- Bewaar de borstkolf en accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Stop met kolven en raadpleeg een zorgverlener als je pijn of ongemak ervaart tijdens het gebruik van de borstkolf.
- Zorg ervoor dat de motor altijd vrij blijft van melk, water, stof, vuil en resten, vooral aan de onderzijde van de motor, omdat dit de werking en duurzaamheid van de motor negatief kan beïnvloeden. Schade door melk, water, stof, vuil, resten, onjuiste handeling of nalatige reiniging en gebruik valt niet onder de garantie.
- Laat de motor niet vallen. Valschade kan ernstige interne schade veroorzaken en valt niet onder de garantie.
- Controleer regelmatig de siliconen onderdelen en vervang deze indien nodig, omdat deze kunnen verslijten en de zuigkracht beïnvloeden.
- Gebruik geen chemicaliën of agressieve schoonmaakmiddelen op de onderdelen. Dit kan schadelijk zijn voor het product en de gebruiker.
- Plaats de motor altijd met de knoppen omhoog. De motor dient altijd te staan en niet te liggen. Het neerleggen van de motor kan gevolgen hebben voor de duurzaamheid van de kolf.

3. Schoonmaken en bewaren

- Was je handen grondig voordat je de borstkolf monteert of gebruikt.
- Maak de borstkolf en accessoires na elk gebruik schoon volgens de instructies in de handleiding om infecties te voorkomen.
- Doe de onderdelen niet in de vaatwasser, dit kan schade veroorzaken die niet onder de garantie valt.
- Doe de onderdelen niet in de magnetronsterilisator, dit kan schade veroorzaken die niet onder garantie valt.
- Bewaar moedermelk in schone flesjes, zakjes of goed afgesloten containers en op de juiste temperatuur. Label deze met de datum van afkolven.
- Verwarm moedermelk nooit in een magnetron. Gebruik een flesverwarmer of warm waterbad.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat je de borstkolf opnieuw monteert om elektrische problemen of schimmelvorming te voorkomen.
- Gebruik geen borstels of scherpe voorwerpen om de ventielen schoon te maken, omdat dit kan leiden tot beschadiging. Prik de ventielen niet door en vermijd het uitoefenen van overmatige druk.

4. Garantie en contact

- Neem bij een defect direct contact op met Vulpes Goods. Probeer het apparaat niet zelf te repareren en stop direct met gebruik.
- Water- en valschade vallen niet onder de garantie. Houd de motor droog en laat deze niet vallen.
- Het niet naleven van de gebruiksaanwijzingen, reinigingsvoorschriften en waarschuwingen kan ervoor zorgen dat de garantie vervalt.

SCHOONMAAK & ONDERHOUD

Voor het schoonmaken en desinfecteren, verwijder al het accessoire en de motor. De motor bevat elektronica die droog moet blijven.

Gebruik een schoon doekje om de motor af te nemen. Elke andere schoonmaakmethode wordt als misbruik onder de garantie beschouwd.

Reinig de onderdelen volgens de instructies in de handleiding.

Gebruik geen vaatwasser of magnetronsterilisator.

Borstkolven zijn persoonlijke verzorgingsproducten die bedoeld zijn voor één gebruiker en nooit verhuurd of gedeeld mogen worden. Scheid onmiddellijk alle onderdelen die in contact komen met de borst en moedermelk en was deze om het opbouwen van residu te voorkomen en de groei van bacteriën te voorkomen.

Schoonmaken

Niet-wasbare onderdelen:

De motor mag nooit in contact komen met melk, water, stof, vuil en resten. Vooral aan de onderzijde van de motor. De pomp moet droog en schoon blijven. Gebruik een schoon, droog doekje om de hoofdunit van de pomp af te nemen. Houd de motor droog en vrij van residu. Elke schoonmaakmethode buiten deze instructies kan de garantie ongeldig maken door onjuist gebruik.

Wasbare onderdelen:

Dit omvat de gasopslag, het eendenbekventiel, de borstschildverkleiners, het borstschild en de opvangbak. Het reinigen van de wasbare onderdelen die in contact komen met melk voorkomt de ophoping van droge melkresten, wat de groei van schadelijke bacteriën kan bevorderen. Dit is essentieel voor de veiligheid van het product, jou en je baby.

Benodigheden:

Mild afwasmiddel, Schoon vaatdoekje, Schoon wasbakje & Schoon water

1. Spoel alle gescheiden delen die in contact komen met de borst en moedermelk af in water bij 25-30°C / 77-86°F om eventuele melkresten te verwijderen.
2. Plaats na het afspoelen de onderdelen die de borst of moedermelk hebben aangeraakt in een schoon wasbakje dat alleen voor het wassen van babyvoedingsapparatuur wordt gebruikt.
3. Laat alle wasbare onderdelen 3-5 minuten weken in zeepwater bij 40-60°C (104-140°F). Was elk onderdeel met een schoon vaatdoekje of sponsje.
4. Plaats de schoongemaakte onderdelen op een schone ondergrond of handdoek en laat ze aan de lucht drogen. Bewaar droge onderdelen op een schone, koele plaats wanneer ze niet in gebruik zijn. Bewaar geen natte of vochtige onderdelen.

Desinfecteren

Niet-wasbare onderdelen:

De motor mag nooit in contact komen met melk, water, stof, vuil en resten. Vooral aan de onderzijde van de motor. De pomp moet droog en schoon blijven. Gebruik een schoon, droog doekje om de hoofdunit van de pomp af te nemen. Houd de motor droog en vrij van residu. Elke schoonmaakmethode buiten deze instructies kan de garantie ongeldig maken door onjuist gebruik.

Wasbare onderdelen:

Dit omvat de gasopslag, het eendenbekventiel, de borstschildverkleiners, het borstschild* en de opvangbak. Het reinigen van de wasbare onderdelen die in contact komen met melk voorkomt de ophoping van droge melkresten, wat de groei van schadelijke bacteriën kan bevorderen. Dit is essentieel voor de veiligheid van het product, jou en je baby.

Benodigdheden:

Schone pan voor water bij +100°C / +212°F, schoon water en een tang.

1. Vul een pot met voldoende water om alle onderdelen te bedekken. Breng het water aan de kook. Plaats de onderdelen gedurende 5-10 minuten in water bij +100°C / +212°F, waarbij je ervoor zorgt dat de onderdelen de zijkanen van de pot of elkaar niet raken om samen smelten te voorkomen.
2. Laat het water afkoelen en verwijder de onderdelen voorzichtig uit het water met een tang. Wees voorzichtig, want zowel het water als de onderdelen kunnen heet zijn.
3. Plaats de gedesinfecteerde onderdelen op een schone ondergrond of handdoek en laat ze aan de lucht drogen. Bewaar droge onderdelen op een schone plaats.

***Let op:** Laat het borstschild niet in aanraking komen met de pan. Als het borstschild in aanraking komt met de pan, kan het borstschild smelten.

**Vervang wasbare onderdelen bij tekenen van slijtage.
Om hygiënische redenen moeten wasbare onderdelen elke 2 tot 4 maanden worden vervangen.**

FAQ

Q. Mijn borstkolf heeft een lage zuigkracht?

A. Plaats de motor stevig op de handpalm en voel of er zuiging ontstaat op de palm. Als er zuigkracht ontstaat adviseren wij om de onderdelen te checken.

A. De gasopslag en pompeenheid zijn niet goed op hun plaats geïnstalleerd. Wanneer de pomp in de gasopslag wordt geïnstalleerd, moet deze volledig worden ingedrukt.

A. De eendenbekventiel is niet op zijn plaats geïnstalleerd of beschadigd. Check het onderdeel op juiste plaatsing en mogelijke schade.

Q. De melk stroomt terug.

A. Als de gasopslag beschadigd of vervormd is, stroomt de melk terug in de pomp. Stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan. Vervang de gasopslag om de verbinding te herstellen.

A. Het eendenbekventiel bevat een scheurtje. Hierdoor krijgt de melk de kans om terug te stromen. Check het ventiel om scheurtjes, schade en juiste plaatsing.

Q. Het kolven doet pijn / kolven lukt niet.

A. Mogelijk heeft u een borststuwung of verstopt melkkanaal. Vraag een arts om de borst te masseren.

A. Zorg voor de juiste borstschildverkleiner. Het kiezen van de juiste maat is belangrijk voor een goede aansluiting.

A. Het gebruikte pompniveau is te sterk. Start de kolf sessie vanaf het lagere niveau en bouw rustig op.

Q. De melk blijft liggen op het borstschild.

A. Check of u de juiste borstschildverkleiner gebruikt. Soms kan een te kleine of te grote maat er voor zorgen dat de melk niet goed doorloopt.

Q. Het borstschild verbind niet met de motor.

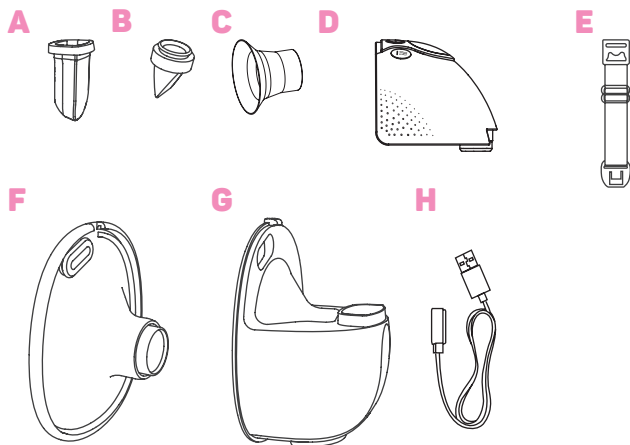
A. Plaats de kolf in een goed passende voedingsbeha, dan wordt het borstschild automatisch tegen de motor gedrukt.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-W12S
Gewicht (1 kolf):	265Gr
Product afmeting:	11cm x 6.5cm x 12.3cm (LxBxH)
Nominaal vermogen:	4W
Input:	100-240V, 50/60Hz
Uitgangsvermogen:	5V  2A
Zuigsterkte:	< 0.0035 MPA
Batterijcapaciteit:	2000 mAh
Modes:	4
Inhoud opvangbak:	180ML

FRANÇAIS

INFORMATION SUR LE PRODUITS



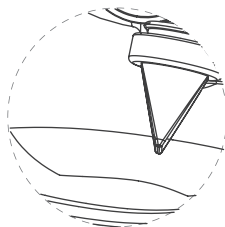
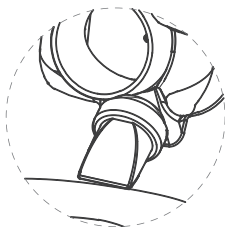
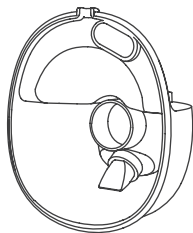
	PARTIES	MATÉRIAU	RÉSISTANCE À LA CHALEUR TEMPÉRATURE
A	Réservoir	Silicone	-20~120 °C
B	Valve	Silicone	-20~120 °C
C	Réducteurs de téterelle	Silicone	-20~120 °C
D	Moteur	ABS/Silicone	/
E	Bretelle de soutien-gorge	/	/
F	Téterelle	Silicone	-20~120 °C
G	Récipient de collecte	Silicone	-20~120 °C
H	Câble de chargement	/	/

Montage du tire-lait

Si vous souhaitez nettoyer le tire-lait avant utilisation, il est important de savoir comment le remonter correctement par la suite. Un montage correct du tire-lait et de tous ses composants est crucial pour une utilisation optimale. Suivez attentivement les étapes et assurez-vous que chaque pièce est correctement installée.

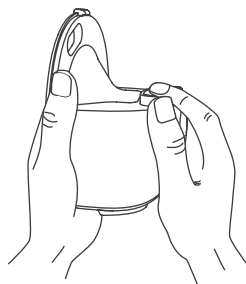
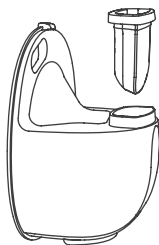
Étape 1 : Mise en place de la valve

Placez la valve à bec de canard dans le récipient de collecte du tire-lait. Appuyez fermement sur la valve pour éviter tout reflux de lait. Assurez-vous que la valve est positionnée horizontalement pour un fonctionnement optimal.



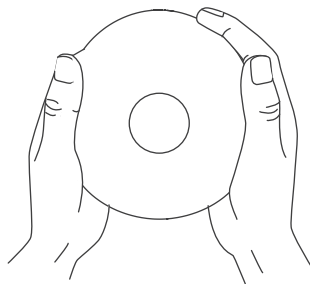
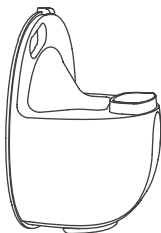
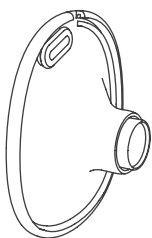
Étape 2 : Mise en place du réservoir

Placez le réservoir de gaz à l'arrière du récipient de collecte, avec partie incurvée orientée vers le mamelon. Appuyez fermement sur le réservoir de gaz pour assurer une position stable



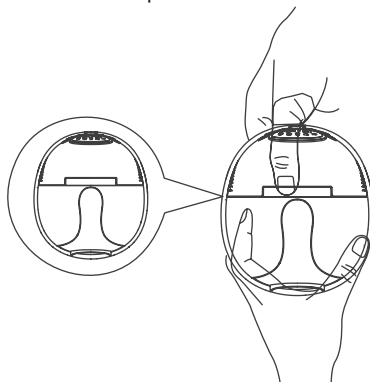
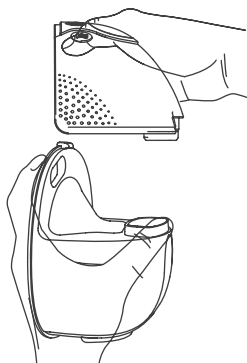
Étape 3 : Placement de la tétérelle

Fixez la tétérelle sur le récipient de collecte. Assurez-vous que la tétérelle s'adapte parfaitement au bord du récipient. Alignez le contact magnétique de la tétérelle sur le moteur. Appuyez sur les bords avec les deux mains pour garantir une étanchéité bonne et éviter les fuites.



Étape 4 : installation du moteur

Fixez le moteur à l'arrière du tire-lait. Appuyez fermement le moteur sur le réservoir de gaz et vérifiez que le contact magnétique avec la tétérelle est correctement aligné pour un fonctionnement optimal.





Compresse chaude

Fonction chauffante

Appuyez une fois sur le bouton pour activer la fonction chauffante. Une première pression règle la température sur 35 °C. Le voyant lumineux clignote. Appuyez de nouveau pour régler la température sur 40 °C. Le voyant reste allumé en continu.

Appuyez une troisième fois pour désactiver la fonction chauffante. La fonction chauffante fonctionne uniquement lorsque les broches du téterelle sont correctement reliées aux contacts du moteur. La température ne peut pas être réglée au-delà des niveaux disponibles. Il est possible d'utiliser uniquement la fonction chauffante sans activer un mode d'expression.

Remarque : La fonction chauffante atteint une température de 40 °C. Le moteur peut donc également devenir chaud pendant l'utilisation.

Niveau + / Niveau -

Appuyez une fois sur le bouton + pour augmenter le niveau d'aspiration. Appuyez une fois sur le bouton - pour diminuer le niveau d'aspiration. Chaque mode dispose d'un maximum de 12 niveaux.

Port de chargement

Utilisez le chargeur fourni pour recharger le tire-lait. Branchez et débranchez le câble de charge avec précaution. Le tire-lait ne peut pas être utilisé pendant la recharge. Le moteur ne s'allume pas pendant le chargement.

Marche/Arrêt & Sélection du mode

Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour allumer le tire-lait. Maintenez de nouveau le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre. Lorsque le tire-lait est allumé, appuyez sur le bouton de sélection du mode pour choisir le mode souhaité.

Le tire-lait dispose de quatre modes : Expression, Stimulation, Massage et Automatique. Les icônes affichées à l'écran indiquent le mode sélectionné. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour passer d'un mode à l'autre.

Affichage de la batterie

L'indicateur de batterie affiche des informations sur son état.

Icône de batterie clignotante :	Batterie presque vide.
Icône de batterie montante :	Batterie en charge.
Icône de batterie fixe :	Batterie chargée et prête à l'emploi.

Mode mémoire

Le tire-lait mémorise le dernier niveau utilisé pour chaque mode. Lorsque vous changez de mode, il reprend automatiquement le dernier niveau utilisé dans ce mode.

Mode Expression (12 niveaux) 💧

Utilisez le mode Expression pour tirer le lait maternel. Chaque niveau augmente la puissance d'aspiration. Réglez l'intensité selon vos préférences et votre confort. Commencez toujours par un niveau faible et augmentez progressivement jusqu'à un niveau confortable.

Mode Stimulation (12 niveaux) ❤️

Il est recommandé d'utiliser le mode Stimulation pendant environ 5 minutes avant de passer au mode Expression. Ce mode stimule le sein et peut favoriser un meilleur écoulement du lait. Il peut également aider à déclencher le réflexe d'éjection.

Mode Massage (12 niveaux) 🌀

Utilisez le mode Massage pour masser délicatement les seins avant ou pendant l'expression du lait. Cela peut améliorer le confort pendant l'utilisation du tire-lait. Commencez toujours par un niveau faible et augmentez progressivement l'intensité si nécessaire.

Mode Automatique (12 niveaux) Ⓐ

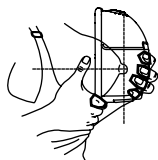
Le mode Automatique combine la stimulation, le massage et l'expression dans un seul programme pour une utilisation optimale. Le programme alterne automatiquement différents cycles d'aspiration afin de favoriser le réflexe d'éjection et une expression efficace du lait maternel. Commencez toujours par un niveau faible et augmentez progressivement l'intensité jusqu'à un niveau confortable.

Embout de tétérèlle

La bonne taille de tétérèlle est essentiel/important pour obtenir des résultats optimaux. Elle assure un meilleur ajustement et prévient les fuites. Le tableau ci-dessous vous aide à faire le bon choix.

Diamètre de l'embout pour pompage (mm)	Diamètre du mamelon après pompage (mm)	Suggéré taille(mm)
10-11-12	12-13-14	15mm
12-13-14	14-15-16	17mm
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm

Placement du tire-lait



Appuyez la tétérelle contre votre sein et assurez-vous qu'il n'y a pas d'ouverture. Veillez à ce que les mamelons soient bien centrés et maintenez le bouclier de sein droit.

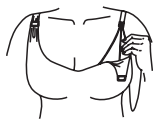


Une fois le tire-lait en place, asseyez-vous droit ou penchez-vous légèrement en avant. Assurez-vous que le tétérelle est bien positionnée sur le sein.



À la fin de la séance, vous avez fini d'exprimer le lait, penchez-vous en avant pour retirer le tire-lait. Penchez-vous légèrement pour éviter que du lait ne se renverse.

Soutien-gorge à bretelles



Ajustez la longueur du soutien-gorge à l'aide des bretelles. Cela peut rendre le pompage plus confortable.



Pour raccourcir la bretelle, tirez sur l'extrémité libre vers le bas.



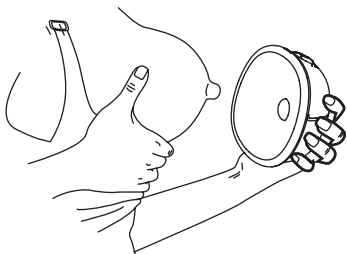
Pour allonger la bretelle, soulevez la boucle d'ajustement.

Versement du lait

Lorsque vous avez terminé de tirer votre lait, retirez le tire-lait de votre sein. Placez le tire-lait en position verticale sur son support et retirez le moteur. Assurez-vous que l'ouverture du récipient est alignée avec celle du biberon pour éviter de renverser le lait maternel.

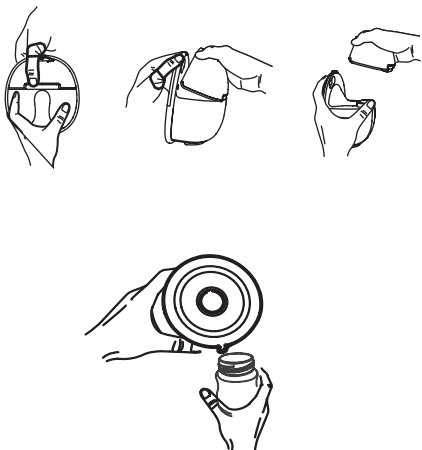
Étape 1 : Retrait du tire-lait du sein

Éteignez le tire-lait en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Brisez doucement le vide entre votre sein et le tire-lait avec votre doigt. Retirez délicatement le tire-lait de votre sein.



Étape 2 : Transfert du lait

Maintenez le récipient de lait horizontalement. Détachez délicatement le moteur du récipient. Alignez soigneusement l'ouverture du récipient avec celle du biberon ou du sac de stockage. Versez lentement le lait, en veillant à ne pas en renverser.



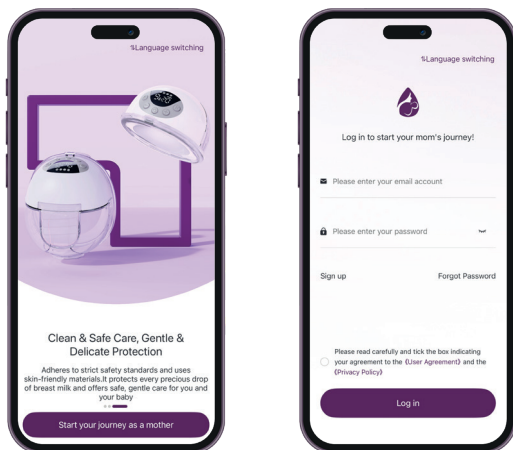
Connexion à l'application

Pour rendre l'expression du lait encore plus simple, vous pouvez connecter le tire-lait à l'application PumpNest via Bluetooth. L'application vous permet d'allumer et d'éteindre le tire-lait, de changer de mode, de régler le minuteur et d'activer la fonction de compression chauffante. Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser correctement l'application.

Étape 1 : Connecter le tire-lait à l'application

Assurez-vous que le tire-lait est allumé, téléchargez l'application et créez un compte en suivant les étapes sous « Sign Up ».

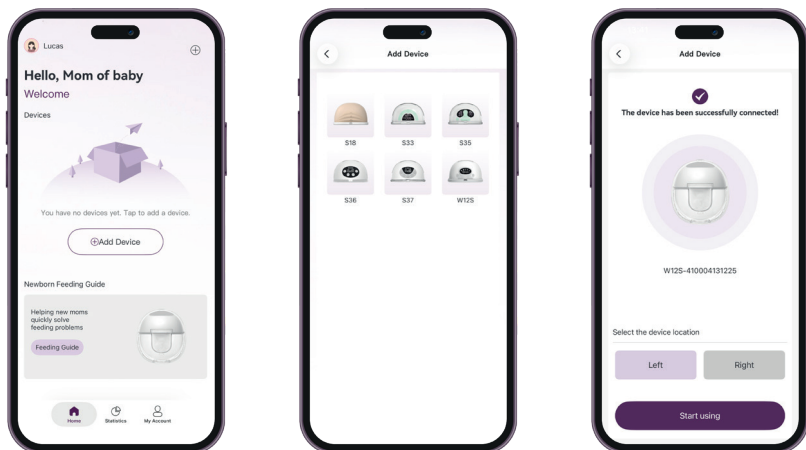
Utilisez une adresse e-mail valide et veillez à mémoriser le mot de passe choisi.



Étape 2 : Associer le tire-lait à l'application

Pour associer le tire-lait, appuyez sur « Add Device ». Autorisez l'application à utiliser le Bluetooth lorsque cela vous est demandé. Ensuite, sélectionnez « ajouter un périphérique » sur le W1 2S.

Une fois le tire-lait connecté, indiquez s'il s'agit du côté gauche ou du côté droit. Répétez ensuite la même procédure pour le second tire-lait. Lorsque les deux tire-laits sont connectés, vous pouvez commencer à tirer votre lait.



Étape 3 : Contrôler le tire-lait depuis l'application

Une fois les deux tire-laits connectés, ils apparaissent sur l'écran d'accueil. Appuyez sur un tire-lait pour accéder aux commandes. Depuis ce menu, vous pouvez allumer ou éteindre le tire-lait, changer de mode, régler le niveau d'aspiration et activer la fonction de compression chauffante.

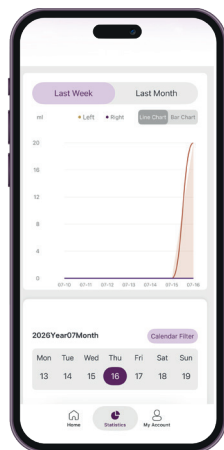
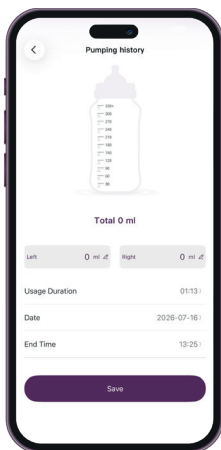
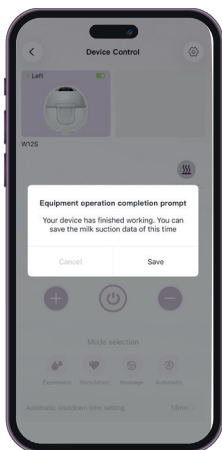
Appuyez sur l'icône en forme d'engrenage en haut à droite pour modifier le nom du tire-lait, effectuer une réinitialisation d'usine ou supprimer l'appareil.



Étape 4 : Enregistrer la quantité de lait

Lorsque vous avez terminé de tirer votre lait et que les tire-laits sont éteints, vous pouvez enregistrer la quantité de lait recueillie en millilitres. Veillez à indiquer s'il s'agit du sein gauche ou droit.

Les données sont ensuite enregistrées dans le calendrier de l'application, ce qui vous permet de suivre facilement votre production de lait au fil du temps.



AVERTISSEMENTS

1. Utilisation

- Utilisez le tire-lait uniquement pour exprimer le lait maternel. Toute autre utilisation est considérée comme un usage inapproprié du produit.
- Consultez un médecin ou un consultant en lactation avant d'utiliser le tire-lait, surtout si vous avez des questions médicales ou si vous rencontrez des problèmes d'allaitement.
- Assurez-vous que la force et la vitesse de succion sont correctement réglées pour éviter l'inconfort et les dommages potentiels aux mamelons ou aux seins.
- N'utilisez pas le tire-lait sur une peau irritée ou endommagée. Attendez que la peau soit guérie avant de reprendre l'utilisation.
- Vérifie toujours que l'élément chauffant n'est pas endommagé avant utilisation. N'utilise pas le produit en cas de dommage visible.
- Vérifie toujours la température de l'élément chauffant avant utilisation. Utilisez la fonction chauffante uniquement lorsque la température est confortable.
- N'utilise pas la fonction chauffante sur une peau sensible, abîmée, irritée ou enflammée.
- Ne pas utiliser le tire-lait en dormant ou en se reposant. Restez alerte et conscient pendant l'expression.
- Exprimer à des intervalles réguliers aide à maintenir une production de lait constante.
- Variez les modes et les réglages pour éviter l'accoutumance. Cela peut améliorer le rendement.

2. Sécurité et entretien

- Vérifiez le tire-lait et toutes les pièces pour des dommages ou de l'usure avant chaque utilisation. N'utilisez pas de pièces endommagées. Contactez-nous immédiatement pour des pièces défectueuses.
- Utilisez uniquement le câble de charge inclus. L'utilisation d'une source d'alimentation incorrecte peut provoquer des dommages.
- Gardez le moteur et l'adaptateur au sec et à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
Conservez le tire-lait et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Arrêtez de tirer et consultez un professionnel de la santé si vous ressentez de la douleur ou de l'inconfort.
- Gardez le moteur exempt assurez-vous que le moteur reste exempt de poussière et de résidus de lait. Cela peut affecter la durabilité du moteur.
- Assurez-vous que le moteur reste toujours exempt de lait, d'eau, de poussière, de saleté et de résidus, en particulier sur la partie inférieure du moteur, car cela peut nuire aux performances et à la durabilité du moteur. Les dommages causés par le lait, l'eau, la poussière, la saleté, les résidus, une manipulation incorrecte ou un nettoyage et une utilisation négligents ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne laissez pas tomber le moteur. Les dommages causés par les chutes peuvent provoquer des dommages internes graves et ne sont pas couverts par la garantie.
- Vérifiez régulièrement les pièces en silicone (comme les valves) et remplacez-les si nécessaire, car elles peuvent s'user et affecter la puissance d'aspiration.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de nettoyants agressifs sur les pièces. Cela peut être nuisible au produit et à l'utilisateur.
- Placez toujours le moteur avec les boutons vers le haut. Le moteur doit être debout et non couché. Poser le moteur à plat peut affecter la durabilité de la pompe.

3. Nettoyage et stockage

- Lavez-vous soigneusement les mains avant de monter ou d'utiliser le tire-lait.
- Nettoyez le tire-lait et les accessoires après chaque utilisation selon les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle pour nettoyer les pièces, cela peut provoquer des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne mettez pas les pièces dans le stérilisateur à micro-ondes, cela pourrait provoquer des dommages non couverts par la garantie.
- Conservez le lait maternel dans des bouteilles propres, des sachets ou des contenants bien fermés et à la bonne température. Étiquetez-les avec la date de tirage.
- Ne chauffez jamais le lait maternel au micro-ondes. Utilisez un chauffe-biberon ou un bain-marie.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de remonter le tire-lait pour éviter des problèmes électriques ou la formation de moisissure.
- N'utilisez pas de brosses ou d'objets pointus pour nettoyer les valves, car cela pourrait les endommager. Ne percez pas les valves et évitez d'exercer une pression excessive.

4. Garantie et contact

- Contactez immédiatement Vulpes Goods si vous constatez un défaut.. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même et arrêtez immédiatement de l'utiliser.
- Les dommages causés par l'eau et les chutes ne sont pas couverts par la garantie. Gardez le moteur au sec et ne le laissez pas tomber.
- Le non-respect des instructions d'utilisation, des recommandations de nettoyage et des avertissements peut entraîner l'annulation de la garantie.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer et de désinfecter, veuillez retirer tous les accessoires et le moteur. Le moteur de la pompe contient de l'électronique qui doit rester sèche. Utilisez un chiffon propre pour essuyer le moteur de la pompe. Toute autre méthode de nettoyage sera considérée comme un usage abusif au titre de la garantie.

Nettoyez les pièces conformément aux instructions du manuel. N'utilisez ni lave-vaisselle ni stérilisateur micro-ondes.

Les tire-lait sont des articles de soins personnels destinés à un seul utilisateur et ne doivent jamais être loués ou partagés. Séparez immédiatement toutes les pièces qui entrent en contact avec le sein et le lait maternel après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus et prévenir la croissance de bactéries.

Nettoyage

Pièces non lavables :

Le moteur ne doit jamais entrer en contact avec du lait, de l'eau, de la poussière, de la saleté ou des résidus, en particulier sous la partie inférieure du moteur. La pompe doit rester sèche et propre. Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer l'unité principale de la pompe. Gardez le moteur sec et exempt de résidus. Toute méthode de nettoyage en dehors de ces instructions peut annuler la garantie en raison d'une mauvaise utilisation.

Pièces lavables :

Cela comprend le réservoir de gaz, la valve à bec de canard, l'entonnoir d'insertion, le bouclier mammaire et le récipient de collecte. Le nettoyage des pièces lavables qui entrent en contact avec le lait évite l'accumulation de résidus de lait séché, ce qui peut favoriser la croissance de bactéries nocives. Cela est essentiel pour la sécurité du produit, de vous et de votre bébé.

Fournitures nécessaires :

Savon à vaisselle doux, Chiffon propre, Bassin de lavage propre & Eau propre

1. Rincez toutes les pièces séparées qui entrent en contact avec le sein et le lait maternel dans de l'eau à 25-30°C (77-86°F) pour éliminer les résidus de lait.
2. Une fois rincées, placez les pièces qui ont touché le sein ou le lait maternel dans un bassin de lavage propre utilisé uniquement pour laver les équipements de nourrissage des nourrissons.
3. Laissez tremper toutes les pièces lavables dans de l'eau savonneuse à 40-60°C (104-140°F) pendant 3 à 5 minutes. Lavez chaque pièce avec un chiffon ou une éponge propre.
4. Placez les pièces nettoyées sur une surface propre ou une serviette et laissez-les sécher à l'air. Rangez les pièces sèches dans un endroit propre et frais lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Ne rangez pas de pièces mouillées ou humides.

Désinfection

Pièces non lavables :

Le moteur ne doit jamais entrer en contact avec du lait, de l'eau, de la poussière, de la saleté ou des résidus, en particulier sous la partie inférieure du moteur. La pompe doit rester sèche et propre. Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer l'unité principale de la pompe. Gardez le moteur sec et exempt de résidus. Toute méthode de nettoyage en dehors de ces instructions peut annuler la garantie en raison d'une mauvaise utilisation.

Pièces lavables :

Cela comprend le réservoir de gaz, la valve à bec de canard, l'entonnoir d'insertion, le bouclier mammaire* et le récipient de collecte. Le nettoyage des pièces lavables qui entrent en contact avec le lait évite l'accumulation de résidus de lait séché, ce qui peut favoriser la croissance de bactéries nocives. Cela est essentiel pour la sécurité du produit, de vous et de votre bébé.

Fournitures nécessaires :

Pot propre pour de l'eau à +100°C / +212°F, Eau propre & Pincettes

1. Remplissez un pot avec suffisamment d'eau pour couvrir toutes les pièces. Portez l'eau à ébullition. Placez les pièces dans de l'eau à +100°C / +212°F pendant 5-10 minutes, en veillant à ce que les pièces ne touchent pas les côtés du pot ou entre elles pour éviter qu'elles ne fondent ensemble.
2. Laissez l'eau refroidir et retirez délicatement les pièces de l'eau à l'aide de pincettes. Soyez prudent, car l'eau et les pièces peuvent être chaudes.
3. Placez les pièces désinfectées sur une surface propre ou une serviette et laissez-les sécher à l'air. Rangez les pièces sèches dans un endroit propre et frais lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Ne rangez pas de pièces mouillées ou humides.

***Attention :** Ne laissez pas l'écran mammaire entrer en contact avec la casserole. S'il touche la casserole, il peut fondre.

Remplacez les pièces lavables en cas de signes d'usure. Pour des raisons d'hygiène, remplacez les pièces lavables tous les 2 à 4 mois.

FAQ

Q. Mon tire-lait a une faible aspiration ?

A. L'unité de réservoir de gaz et la pompe ne sont pas correctement installées. Lorsque la pompe est installée dans l'unité de stockage de gaz, elle doit être complètement enfoncée.

A. La vanne à bec de canard n'est pas installée en place ou est endommagée. Vérifier que la pièce est correctement placée et qu'elle n'est pas endommagée.

Q. Le lait coule à nouveau.

A. Si le réservoir de gaz est endommagé ou déformé, le lait peut refluer dans la pompe. Dans ce cas, cessez immédiatement de l'utiliser. Remplacez le réservoir de gaz pour rétablir la connexion.

A. La valve à bec de canard contient une fissure. Cela permet au lait de refluer. Vérifiez que la valve n'est pas fissurée ou endommagée et qu'elle est bien placée.

Q. Le pompage fait mal / le pompage échoue.

A. Vous souffrez peut-être d'une congestion mammaire ou d'un canal lactifère obstrué. Demandez à un médecin de masser le sein.

A. Choisissez la bonne taille de plastron. Le choix de la bonne taille est important pour un bon ajustement.

A. Le niveau de pompage utilisé est trop fort. Commencez la séance de pompage au niveau le plus bas et augmentez lentement.

Q. Le lait reste sur la cuirasse.

A. Vérifiez que vous utilisez le bon réducteur de bouclier. Parfois, une taille trop petite ou trop grande peut empêcher le lait de s'écouler correctement.

Q. Mon tire-lait ne se recharge pas correctement ?

A. Veillez à utiliser le câble USB fourni. Connectez-le à un adaptateur approprié avec la bonne tension.

Q. La tétérèlle ne se connecte pas au moteur.

A. Placez le tire-lait dans un soutien-gorge d'allaitement bien ajusté ; cela permettra à la tétérèlle d'être automatiquement pressée contre le moteur pour assurer une bonne connexion.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle :	VG-W12S
Poids (1 tire-lait) :	265Gr
Dimensions :	11 cm x 6.5cm x12.3cm (LxBxH)
Puissance nominale :	4W
Entrée :	100-240V, 50/60Hz
Puissance de sortie :	5V  2A
Force d'aspiration :	< 0.0035 MPA
Capacité de la batterie :	2000 mAh
Modes :	4
Contenu du plateau de collecte :	180ML

